

Projektor

# V302X/V302W/ V332X/V332W/ V302H

Bedienungsanleitung

- DLP, BrilliantColor und DLP Link sind Markenzeichen von Texas Instruments.
- Macintosh, Mac OS X, iMac und PowerBook sind Markenzeichen der Apple Inc., eingetragen in den USA und in anderen Ländern.
- Microsoft, Windows, Windows Vista, Internet Explorer und NET Framework sind entweder eingetragene Markenzeichen oder Markenzeichen der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder in anderen Ländern.
- MicroSaver ist ein eingetragenes Markenzeichen der Kensington Computer Products Group, ein Geschäftsbereich von ACCO Brands in den USA und anderen Ländern.
- Virtual Remote Tool bedient sich der WinI2C/DDC-Bibliothek, © Nicomsoft Ltd.
- Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface und das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing LLC in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.



 MHL, Mobile High-Definition Link und das MHL-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von MHL, LLC.



- Blu-ray ist ein Markenzeichen der Blu-ray Disc Association.
- Trademark PJLink ist ein Markenzeichen, das für Markenrechte in Japan, den Vereinigten Staaten von Amerika und in anderen Ländern und Regionen Gültigkeit hat.
- CRESTRON und ROOMVIEW sind eingetragene Markenzeichen der Crestron Electronics, Inc. in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern.
- Andere in dieser Bedienungsanleitung erwähnte Produktnamen und Logos sind möglicherweise Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweilige Inhaber.

#### **HINWEISE**

- Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung darf ohne Genehmigung weder ganz noch teilweise nachgedruckt werden.
- (2) Änderungen des Inhalts dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.
- (3) Diese Bedienungsanleitung wurde mit großer Sorgfalt ausgearbeitet; sollten Sie dennoch fragliche Punkte, Fehler oder Auslassungen bemerken, wenden Sie sich bitte an uns.
- (4) Ungeachtet des Artikels (3) kann NEC nicht für Ansprüche bei entgangenen Gewinnen oder anderen Sachverhalten, die aufgrund der Nutzung des Projektors geltend gemacht werden, haftbar gemacht werden.

### Wichtige Hinweise

### Sicherheitshinweise

#### Vorsichtsmaßnahmen

Lesen Sie diese Anleitung bitte sorgfältig durch, bevor Sie Ihren NEC-Projektor in Betrieb nehmen, und bewahren Sie sie für eine spätere Bezugnahme auf.

#### VORSICHT



Zur Abschaltung der Stromversorgung müssen Sie unbedingt den Stecker von der Steckdose

Die Netzsteckdose sollte sich so nah wie möglich an den Gerätschaften befinden und leicht zugänglich sein.

#### VORSICHT



ZUR VERHÜTUNG VON STROMSCHLÄGEN DAS GEHÄUSE NICHT ÖFFNEN. ES BEFINDEN SICH HOCHSPANNUNGSTEILE IM INNEREN.

ÜBERLASSEN SIE DIE INSTANDSETZUNG DEM QUALIFIZIERTEN KUNDENDIENST



Dieses Symbol warnt den Benutzer vor nicht isolierter Spannung im Inneren des Geräts, die ausreicht, um einen Stromschlag zu verursachen. Aus diesem Grund ist es gefährlich, mit Teilen im Inneren des Geräts in Kontakt zu kommen.



Dieses Symbol macht den Benutzer auf wichtige Informationen über den Betrieb und die Wartung dieses Geräts aufmerksam.

Um Probleme zu vermeiden, sollten diese Informationen sorgfältig gelesen werden.

WARNUNG: ZUR VERHÜTUNG VON BRAND ODER STROMSCHLAG DÜRFEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN. SCHLIESSEN SIE DEN STECKER DES GERÄTS NICHT AN EINE VERLÄNGERUNGSLEITUNG ODER STECKDOSE AN, WENN NICHT ALLE KON-TAKTE VOLLSTÄNDIG HINEINGESTECKT WERDEN KÖNNEN.

### Maschinenlärminformationsverordnung - 3. GPSGV,

Der höchste Schalldruckpegel liegt gemäß EN ISO 7779 unter 70 dB(A).

### **Entsorgung Ihres Altgeräts**



Laut EU-Gesetzgebung und ihrer Umsetzung in den einzelnen Mitgliedstaaten müssen Elektro- und Elektronik-Altgeräte, die mit dem (links) abgebildeten Zeichen versehen sind, getrennt vom normalen Hausmüll entsorgt werden. Dazu gehören Projektoren und ihre elektrischen Zubehörteile oder Lampen. Beachten Sie bei der Entsorgung derartiger Geräte bitte die Richtlinien Ihrer Gemeindebehörde und/ oder erkundigen Sie sich in der Verkaufsstelle des Geräts.



Die gesammelten Altgeräte werden dann in geeigneter Weise wiederverwendet und wiederverwertet. Dies hilft bei der Verringerung von Abfallmengen sowie negativen Auswirkungen auf ein Minimum wie z. B. Quecksilber in Lampen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Zeichen auf Elektround Elektronikgeräten gilt nur für die derzeitigen Mitgliedstaaten der Europäischen Union.

Für die EU: Der durchgestrichene Abfallbehälter bedeutet, dass verbrauchte Batterien nicht über den allgemeinen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Es gibt ein getrenntes Sammelsystem für Altbatterien, um die ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung entsprechend den geltenden Vorschriften zu ermöglichen.

Gemäß der Richtlinie 2006/66/EG dürfen Batterien nicht auf ungeeignete Weise entsorgt werden. Die Batterie muss getrennt durch einen örtlichen Entsorger gesammelt werden.

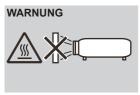
### Wichtige Schutzmaßnahmen

Folgende Sicherheitshinweise sollen eine lange Lebenszeit Ihres Projektors gewährleisten sowie Brand und Stromschlag verhüten. Lesen Sie sie bitte sorgfältig durch und beachten Sie alle Warnungen.



#### Installation

- Stellen Sie den Projektor unter folgenden Voraussetzungen nicht auf:
  - auf einen wackligen Wagen, Ständer oder Tisch.
  - in der Nähe von Wasser, Badezimmern oder feuchten Räumen.
  - in direktem Sonnenlicht, neben Heizgeräten oder Hitze abgebenden Geräten.
  - an staubigen, verrauchten oder dunstigen Orten.
  - auf einen Bogen Papier, ein Tuch, Läufer, Teppiche oder andere Gegenstände, die durch Hitze beschädigt oder beeinträchtigt werden.
- Wenn Sie den Projektor an der Decke montieren möchten:
  - Versuchen Sie nicht, den Projektor eigenmächtig zu montieren.
  - Der Projektor muss von qualifizierten Technikern montiert werden, um eine richtige Funktionsweise zu gewährleisten und die Gefahr von Körperverletzungen zu mindern.
  - Außerdem muss die Decke stark genug sein, um den Projektor zu tragen, und die Montage muss den örtlichen Bauvorschriften entsprechen.
  - Erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem Händler nach weiteren Informationen.



- Bedecken Sie das Objektiv des eingeschalteten Projektors nur mit der Objektivabdeckung des Projektors. Andernfalls könnte der andersartige Deckel extrem heiß werden und aufgrund der vom Lichtausgang abgegebenen Hitze möglicherweise zu einem Brand oder Beschädigungen führen.
- Stellen Sie keine hitzeempfindlichen Gegenstände vor das Projektionsobjektiv. Andernfalls könnte der Gegenstand aufgrund der vom Lichtausgang abgegebenen Hitze schmelzen.

### Stellen Sie den Projektor horizontal auf

Der Neigungswinkel des Projektors sollte 5 Grad nicht überschreiten, und der Projektor sollte nur auf einem Tisch oder an der Decke montiert werden, denn sonst könnte sich die Lampennutzungszeit drastisch verkürzen.











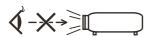
### 🔔 Schutzmaßnahmen gegen Brand und Stromschlag 🐴



- Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung und darauf, dass die Belüftungsschlitze nicht abgedeckt sind, sodass sich keine Hitze im Inneren des Projektors aufbauen kann. Sorgen Sie für einen Freiraum von mindestens 10 cm (4 Zoll) zwischen Ihrem Projektor und einer Wand.
- Kommen Sie nicht mit der Abluftöffnung in Kontakt, denn sie kann sich bei eingeschaltetem Projektor aufheizen und ist auch unmittelbar nach dem Ausschalten des Projektors noch heiß.



- Verhindern Sie, dass Fremdgegenstände in Ihren Projektor hineinfallen, z. B. Büroklammern und Papierschnipsel. Versuchen Sie nicht, in Ihren Projektor gefallene Fremdgegenstände wieder herauszuholen. Stecken Sie keine Gegenstände aus Metall in Ihren Projektor, z. B. einen Draht oder Schraubendreher. Sollte etwas in Ihren Projektor gefallen sein, ziehen Sie sofort den Stecker ab und lassen Sie den Gegenstand vom qualifizierten Kundendienst entfernen.
- Legen Sie keine Gegenstände oben auf den Projektor.
- Kommen Sie während eines Gewitters nicht mit dem Netzstecker in Kontakt. Andernfalls könnten Sie einen Stromschlag erhalten oder einen Brand entfachen.
- Der Projektor ist für den Betrieb mit 100 240 Volt Wechselstrom, 50/60 Hertz, ausgelegt. Vergewissern Sie sich vor dem Einsatz Ihres Projektors, dass Ihre Stromversorgung diesen Voraussetzungen entspricht.
- Schauen Sie beim eingeschalteten Projektor nicht in sein Objektiv. Dabei könnten Ihre Augen schwer verletzt werden.



- Entfernen Sie alle Gegenstände (Lupe usw.) aus dem Lichtpfad des Projektors. Der von der Lampe projizierte Lichtpfad ist beträchtlich, sodass ungewöhnliche Arten von Gegenständen, die das aus der Lampe austretende Licht umleiten können, zu unvorhersehbaren Ergebnissen führen können, z. B. Brand oder Augenverletzungen.
- Verstellen Sie den Lichtpfad zwischen der Lichtquelle und der Lampe nicht mit Gegenständen. Der Gegenstand könnte sonst anfangen zu brennen.
- Stellen Sie keine hitzeempfindlichen Gegenstände vor die Projektorlampe oder die Abluftöffnung des Projektors.

Andernfalls könnte der Gegenstand schmelzen oder Ihre Hände könnten sich Verbrennungen von der Hitze zuziehen, die von der Lichtquelle und der Abluft abgegeben wird.

- Gehen Sie mit dem Netzkabel vorsichtig um. Ein beschädigtes oder abgenutztes Netzkabel kann einen Stromschlag oder Brand verursachen.
  - Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzkabel.
  - Verbiegen Sie das Netzkabel nicht und ziehen Sie nicht zu stark daran.
  - Legen Sie das Netzkabel nicht unter den Projektor oder einen schweren Gegenstand.
  - Bedecken Sie das Netzkabel nicht mit weichen Materialien, z. B. mit einem Läufer.
  - Erhitzen Sie das Netzkabel nicht.
  - Fassen Sie das Netzkabel nicht mit nassen Händen an.

- Schalten Sie den Projektor aus, ziehen Sie das Netzkabel ab und lassen Sie den Projektor vom qualifizierten Kundendienst instand setzen, wenn Folgendes eingetreten ist:
  - Das Netzkabel ist beschädigt oder abgenutzt.
  - Flüssigkeit ist in den Projektor gelangt, oder der Projektor war Regen oder Wasser ausgesetzt.
  - Der Projektor funktioniert nicht normal, obwohl Sie ihn gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung bedienen.
  - Der Projektor ist heruntergefallen oder das Gehäuse wurde beschädigt.
  - Der Projektor zeigt deutliche Änderungen in seiner Funktionsweise, sodass eine Instandsetzung erforderlich wird.
- Ziehen Sie vor dem Transport des Projektors das Netzkabel und alle anderen Kabel ab.
- Schalten Sie den Projektor aus und ziehen Sie das Netzkabel ab, bevor Sie das Gehäuse reinigen oder die Lampe ersetzen.
- Schalten Sie den Projektor aus und ziehen Sie das Netzkabel ab, wenn abzusehen ist, dass der Projektor längere Zeit nicht benutzt wird.
- Bei Verwendung eines LAN-Kabels: Nehmen Sie aus Sicherheitsgründen keinen Anschluss an die Verkabelung eines Peripheriegeräts vor, an der eine übermäßig hohe Spannung angelegt sein könnte.



### Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich der Fernbedienung

- Gehen Sie mit der Fernbedienung vorsichtig um.
- Sollte die Fernbedienung nass werden, trocknen Sie sie sofort ab.
- Vermeiden Sie übermäßige Hitze und Feuchtigkeit.
- Sie dürfen die Batterien nicht kurzschließen, erhitzen oder auseinandernehmen.
- Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer.
- Ist abzusehen, dass Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht verwenden werden, nehmen Sie die Batterien heraus.
- Vergewissern Sie sich, dass die Pole der Batterien (+/-) richtig ausgerichtet sind.
- Sie dürfen neue und alte Batterien oder unterschiedliche Batterietypen nicht zusammen verwenden.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend Ihren örtlichen Bestimmungen.

#### Lampenaustausch

- Verwenden Sie aus Gründen der Sicherheit und Leistung die vorgegebene Lampe.
- Beachten Sie beim Lampenaustausch alle Anweisungen auf den Seiten 84 -85.
- Denken Sie daran, die Lampe auszuwechseln, wenn die Meldung [LAMP.-BETRIEBSD. ÜBERS.] erscheint. Sollten Sie die Lampe auch nach Ablauf Ihrer Nutzungszeit weiterhin verwenden, kann die Glühbirne der Lampe zerplatzen, und Glassplitter werden im Lampengehäuse verstreut. Sie dürfen die Glassplitter nicht berühren, denn Sie können sich daran verletzen.
  - Wenden Sie sich in einem derartigen Fall für einen Lampenaustausch an Ihren Händler.

### Eine Lampeneigenschaft

Der Projektor bedient sich einer Hochdruck-Quecksilberdampflampe als Lichtquelle.

Eine Lampe hat die Eigenschaft, dass ihre Helligkeit im Laufe der Zeit nachlässt. Auch durch wiederholtes Ein- und Ausschalten der Lampe verringert sich ihre Helligkeit. Die tatsächliche Lampenlebenszeit kann je nach individueller Lampe, Umgebungs- und Nutzungsbedingungen variieren.



#### VORSICHT:

- BERÜHREN SIE DIE LAMPE NICHT unmittelbar nach ihrer Verwendung. Sie wird extrem heiß. Schalten Sie den Projektor aus und schließen Sie das Netzkabel ab. Geben Sie der Lampe mindestens eine Stunde zum Abkühlen, bevor Sie sie anfassen.
- Wenn Sie die Lampe aus einem an der Decke montierten Projektor herausnehmen, müssen Sie darauf achten, dass sich niemand unter dem Projektor befindet. Glassplitter könnten herausfallen, wenn die Lampe durchgebrannt ist.



#### Gesundheitsvorsorgliche Maßnahmen für Benutzer beim Betrachten von 3D-Bildern

 Vor dem Betrachten solcher Bilder müssen Sie die gesundheitsvorsorglichen Schutzmaßnahmen gelesen haben, die in der Bedienungsanleitung aufgeführt sind, die Ihrer LCD-Shutterbrille oder Ihrem 3D-kompatiblen Inhalt beigefügt sind, wie z. B. DVDs, Videospiele, Videodateien von Computern und Ähnlichem.

Beachten Sie Folgendes, um nachteilige Symptome zu vermeiden:

- Betrachten Sie mit der LCD-Shutterbrille nur 3D-Bilder und keine anderen Materialien.
- Sorgen Sie für einen Abstand von mindestens 2 Metern zwischen dem Bildschirm und dem Benutzer. Das Betrachten von 3D-Bildern aus zu kurzer Entfernung kann Ihre Augen anstrengen.
- Betrachten Sie 3D-Bilder nicht über längere Zeit. Machen Sie nach einer Stunde des Betrachtens eine Pause von 15 Minuten oder länger.
- Sind bei einem Mitglied in der Familie in der Vergangenheit Krampfanfälle aufgrund von Lichtempfindlichkeit aufgetreten, konsultieren Sie einen Arzt vor dem Betrachten von 3D-Bildern.
- Wenn Sie sich während der Betrachtung von 3D-Bildern unwohl fühlen, z. B. Brechreiz, Schwindel, Übelkeit, Kopfschmerzen, Augenschmerzen, verschwommene Sicht, Krämpfe und Benommenheit, stoppen Sie die Betrachtung dieser Bilder. Bleiben die Symptome bestehen, konsultieren Sie einen Arzt.

### Über den Betrieb in Höhenlagen

- Setzen Sie den [GEBLÄSEMODUS] auf [GROSSE HÖHE], wenn Sie den Projektor in einer Höhe von ungefähr 760 Metern oder höher verwenden.
- Wird der Projektor in einer Höhe von ungefähr 760 Metern oder höher ohne Einstellung auf [GROSSE HÖHE] verwendet, kann sich der Projektor überhitzen, und die Schutzeinrichtung könnte ihn abschalten. Warten Sie in einem derartigen Fall einige Minuten und schalten Sie den Projektor wieder ein.
- Wird der Projektor in Höhen unterhalb von ungefähr 760 Metern mit Einstellung auf [GROSSE HÖHE] verwendet, kann sich die Lampe stark abkühlen, was ein flimmerndes Bild erzeugt. Setzen Sie den [GEBLÄSEMODUS] auf [AUTO].
- Wird der Projektor in einer Höhe von ungefähr 760 Metern oder höher verwendet, kann sich die Nutzungszeit der optischen Komponenten verkürzen, z. B. die Lampe.

### Über das Copyright der projizierten Originalbilder:

Nehmen Sie bitte zur Kenntnis, dass der Einsatz dieses Projektors zum Zwecke eines kommerziellen Nutzens oder zur Erregung der öffentlichen Aufmerksamkeit an Orten wie Cafés oder Hotels unter Nutzung von Komprimierung oder Dehnung des Bildschirms mithilfe der folgenden Funktionen Bedenken in Bezug auf die Verletzung von Urheberrechten aufkommen lassen könnte, die urheberrechtlich geschützt sind. [BILDFORMAT], [TRAPEZ], Vergrößerungsfunktion und ähnliche Funktionen.

#### [HINWEIS] Energieverwaltungsfunktion

Der Projektor verfügt über Energieverwaltungsfunktionen.

Zur Reduzierung des Energieverbrauchs wurden die Energieverwaltungsfunktionen (1 und 2) auf folgende Weise werkseitig voreingestellt. Steuern Sie den Projektor über eine LAN- oder serielle Kabelverbindung mithilfe des OSD-Menüs, um die Einstellungen für 1 und 2 zu ändern.

#### 1. STANDBY-MODUS (Werkseinstellung: NORMAL)

Zur Steuerung des Projektors von einem externen Gerät aus, wählen Sie [NETZWERK IM STANDBY] für [STANDBY-MODUS].

Wird [NORMAL] für [STANDBY-MODUS] gewählt, sind die folgenden Anschlüsse und Funktionen deaktiviert:

 $- PC\ CONTROL-Anschluss,\ MONITOR\ OUT-Anschluss,\ AUDIO\ OUT-Anschluss,\ LAN-Funktionen,\ E-Mail-Benachrichtigungsfunktion.$ 

### 2. AUTO AUS (MIN) (Werkseitiger Standard: 60 Minuten)

Zur Steuerung des Projektors von einem externen Gerät aus, wählen Sie [0] für [AUTO AUS (MIN)]. -Wird [30] für [AUTO AUS (MIN)] gewählt, können Sie den Projektor veranlassen, dass er sich nach 30 Minuten automatisch ausschaltet, wenn kein Signal an einem Eingang eingeht oder kein Vorgang ausgeführt wird.

# Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis1
Nutzungshinweis2
Vorsichtsmaßnahmen2
Einführung4
Merkmale des Geräts4
Übersicht über den Lieferumfang5
Übersicht über das Gerät6
Projektor6
Ports7
Bedienfeld8
Fernbedienung10
Schnelltasten-Aktivierungsverhalten 13
Einlegen von Batterien14
Verwendung der herunterladbaren
Software
Installation
Anschließen des Projektors25
Anschluss an Computer/Notebook25 Anschluss an Videoquellen27
Ein-/Ausschalten des Projektors29
Einschalten des Projektors29
Ausschalten des Projektors30
Warnanzeige31
Einstellung des projizierten Bildes32
Einstellen der Höhe des
Projektionsbildes32
Projektorfokus anpassen33
Einstellen der Größe des Projektionsbildes (Diagonale)34
Benutzerregler
OSD-Menü37
Bedienung37
Menübaum38
BILD   ALLGEMEIN41
BILD   ERWEITERT44
BILDSCHIRM   ALLGEMEIN49
BILDSCHIPM L3D FINSTELL LINGEN 51

EINSTELLUNGEN   ALLGEMEIN .	53
EINSTELLUNGEN   SIGNAL	56
EINSTELLUNGEN   ERWEITERT	58
EINSTELLUNGEN   ERWEITERT SICHERHEIT	
EINSTELLUNGEN   ERWEITERT NETZWERK	62
OPTIONEN   ALLGEMEIN	69
OPTIONEN   LAMPENEINSTELLU	JNG 72
OPTIONEN   INFORMATION	74
OPTIONEN   ERWEITERT	75
Anhänge	78
Fehlerbehebung	78
Ersetzen der Lampe	
Reinigungsvorgang für das Objel	
Technische Daten	
Kompatibilitätsmodi	
VGA-Analog	
HDMI-Digital	
Deckenhalterinstallation	
Gehäuseabmessungen	
Pin-Zuordnungen des	
COMPUTER-D-Sub-Eingangs	98
PC-Steuercodes und	
Kabelverbindung	99
Prüfliste für Fehlerbehebung	100
REGISTRIEREN SIE IHREN	
PROJEKTOR!	102

## Nutzungshinweis

### Vorsichtsmaßnahmen



Befolgen Sie alle Warnungen, Vorsichts- und Wartungsmaßnahmen, die in dieser Bedienungsanleitung empfohlen werden, um die Lebenszeit Ihres Geräts zu maximieren.

■ Warnung- Dieser Projektor stellt die Nutzungszeit der Lam-

pe eigenständig fest. Daher müssen Sie unbedingt die Lampe austauschen, wenn entsprechende

Warnmeldungen angezeigt werden.

■ Warnung- Setzen Sie die Funktion

"LAMP.BETR.STD. LÖSCH." über das OSD-Menü "OPTIONEN |LAMPENEINSTELLUNG" zurück, nachdem das Lampenmodul ersetzt wur-

de. Bitte beachten Sie Seite 73.

■ Warnung- Achten Sie nach dem Ausschalten des Projektors

bitte darauf, dass der Kühlzyklus abgeschlossen ist, bevor Sie die Stromversorgung unterbrechen.

■ Warnung- Schalten Sie erst den Projektor und dann die

Signalquellen ein.

■ Warnung- Wenn die Lampe das Ende ihrer Lebenszeit

erreicht, brennt sie mit einem lauten Knall durch. In diesem Fall lässt sich der Projektor nur dann wieder einschalten, wenn das Lampenmodul ausgetauscht wurde. Beachten Sie beim Lampenaustausch die unter "Ersetzen der Lampe"

aufgelisteten Schritte.

Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz im direkten Sichtfeld an Arbeitsplätzen mit Sichtanzeigen bestimmt. Um störende Reflexionen an Arbeitsplätzen mit Sichtanzeigen zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht in das direkte Sichtfeld gestellt werden.

Hochempfindliche Projektionsflächen sind für diesen Projektor nicht optimal. Je weniger empfindlich die Projektionsfläche ist (d. h. Projektionsfläche mit Empfindlichkeitsstufe 1), desto besser wird das projizierte Bild dargestellt.

## Nutzungshinweis

#### Was man tun sollte:

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.
- Wischen Sie das Anzeigegehäuse mit einem weichen Tuch ab, das mit einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist.
- Ziehen Sie den Netzstecker von der Netzsteckdose ab, wenn abzusehen ist, dass das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Ist das Objektiv schmutzig, reinigen Sie es mit einem handelsüblichen Reinigungstuch für Objektive.

#### Was man unterlassen sollte:

- Reinigung des Geräts mit scharfen Reinigungsmitteln, Wachsen oder Lösungsmitteln.
- Einsatz unter folgenden Bedingungen:
  - Extreme Hitze, Kälte oder Luftfeuchtigkeit.
  - An Orten, die übermäßig viel Staub und Schmutz ausgesetzt sind.
  - Bei direkter Sonnenbestrahlung.
  - Im Freien.
  - Umstellen des Projektors durch Transportieren am Kabelschutz.
  - Hängen am Projektor, wenn er an der Decke oder Wand montiert ist.
  - Ausübung von übermäßig starkem Druck auf das Objektiv.
  - Hinterlassen Sie keine Fingerabdrücke auf dem Objektiv.
  - Tragen des Projektor an der Halterung des Sicherheitsschlosses
- Installation und Aufbewahrung unter folgenden Bedingungen:
  - In starken magnetischen Feldern.
  - In Umgebungen mit korrosiven Gasen.

### Merkmale des Geräts

- **Hohe Auflösung** Full-HD-Unterstützung (1920 x 1080).
- **0,5 W im Standby-Betrieb mit energiesparender Technologie** Durch Wahl von [NORMAL] bei [STANDBY-MODUS] im Menü lässt sich der Projektor in den Energiesparmodus schalten, in dem er nur 0,5 W verbraucht.
- Zwei HDMI-Eingänge liefern Digitalsignale Die zwei HDMI-Eingänge liefern HDCP-kompatible Digitalsignale. Der HDMI-Eingang unterstützt auch Audiosignale.
- Schnelles Abschalten, direktes Abschalten
   Der Projektor kann gleich nach dem Einschalten weggestellt werden. Es ist keine Abkühlung erforderlich, nachdem der Projektor über die Fernbedienung oder sein Bedienfeld

ausgeschaltet wurde.

Der Projektor besitzt eine Funktion namens "Direkt abschalten". Diese Funktion ermöglicht, dass der Projektor mit dem Hauptnetzschalter oder durch Unterbrechen der Netzstromversorgung abgeschaltet werden kann (auch wenn ein Bild projiziert wird). Verwenden Sie zum Ausschalten der Netzstromversorgung bei eingeschaltetem Projektor eine Steckerleiste, die einen Schalter und einen Trennschalter besitzt.

- Eingebaute Lautsprecher mit 8 W für integrierte Audiolösung Leistungsstarke Stereo-Lautsprecher mit 8 Watt bieten eine Lautstärke, die in großen Räumen benötigt wird.
- Unterstützung von 3D-Funktionen
   Der Projektor kann über den DLP®-Link folgende Formate unterstützen.
  - HDMI 3D
  - HQFS 3D
- Integrierter RJ-45-Anschluss für Kabelnetzwerk
   Der Benutzer kann den Projektor mit seinem eigenen Computer über ein Kabel-LAN steuern.
- Verhinderung einer nicht autorisierten Nutzung des Projektors Erweiterte Smart-Sicherheitseinstellungen für Schlüsselwortschutz, Gehäuse-Bedienfeldsperre, Sicherheitsschlitz und Öffnung für Sicherheitskette als Schutz gegen nicht autorisierten Zugriff, Änderung von Einstellungen und Diebstahl.

### Übersicht über den Lieferumfang

Dieser Projektor wird mit allen Artikeln ausgelieferten, die unten abgebildet sind. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät komplett angeliefert wurde. Wenden Sie sich sofort an Ihren Händler, wenn etwas fehlen sollte.



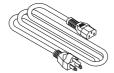


Projektor

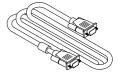
Objektivkappe (79TCB121)

Fernbedienung (Teil-Nr.: 7N901052)

Batterien (AAA x 2)







US (Teil-Nr.: 79TC5021)

EU (Teil-Nr.: 79TC5031)

Computerkabel (VGA) (P/N: 7N520087)

Wichtige Informationen (für

Länder außer Nordamerika:

7N8N5812 und 7N8N5822)

Nordamerika: 7N8N5812) (für



Sicherheitsetikett



Aufgrund unterschiedlicher Anwendungsweisen in den jeweiligen Ländern erhalten Sie in einigen Regionen unterschiedliches Zubehör.

- Installationskurzanleitung (Teil-Nr.: 7N8N5831)

### Für Nordamerika:

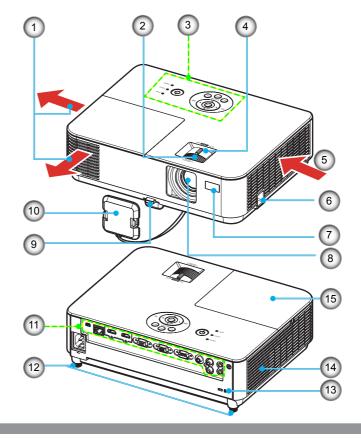
☐ Eingeschränkte Gewährleistung

### Für Europa:

Gewährleistungsrichtlinien
Für Kunden in Europa: Die derzeit gültigen Gewährleistungsrichtlinien
finden Sie auf unserer Website: www.nec-display-solutions.com

### Übersicht über das Gerät

### **Projektor**

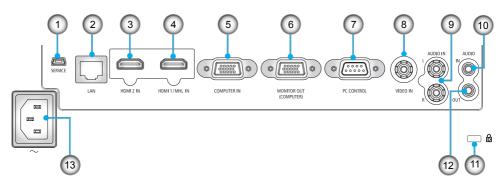


- 1. Abluftöffnung
- Fokusring
- Bedienfeld
- 4. Zoomhebel
- Zuluftöffnung
- 6. Sicherheitsschloss-Befestigung
- Fernbedienungssensor 7.
- Objektiv 8.

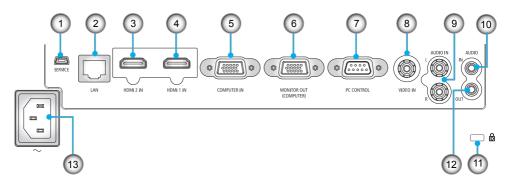
- Freigabetaste des höhenverstellbaren Fußes
- 10. Objektivkappe
- 11. Ports
- 12. Neigungsfuß
- 13. Anschluss für Kensington<sup>TM</sup>-Schloss
- 14. Monauraler Lautsprecher (8 W)
- 15. Lampenschutz

### **Ports**

#### NP-V332X/NP-V332W/NP-V302H



### NP-V302X/NP-V302W

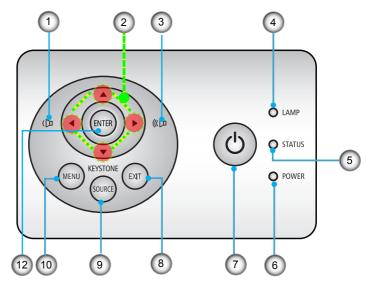


- SERVICE-Anschluss (nur für Instandsetzungszwecke)
- 2. LAN-Port (RJ-45)
- 3. HDMI 2 IN-Anschluss
- 4. HDMI 1/MHL IN- oder HDMI 1-Port
- COMPUTER IN-Port
- 6. MONITOR OUT-Port (nur separates Synchronisierungssignal)
- 7. PC CONTROL-Port
- 8. VIDEO IN-Port

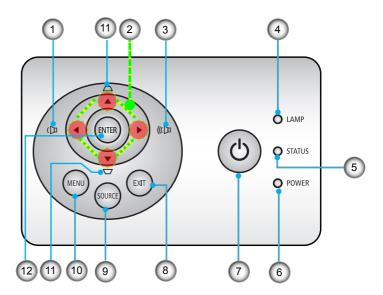
- 9. AUDIO IN-Port L/R
- 10. AUDIO IN-Anschluss (3,5-mm-Miniklinke)
- 11. Kensington™ Verriegelung **t** -Anschluss
- 12. AUDIO OUT-Port (dieser Port unterstützt keinen Kopfhörerausgang)
- 13. AC IN-Anschluss

### Bedienfeld

NP-V332X/NP-V332W/NP-V302H



NP-V302X/NP-V302W





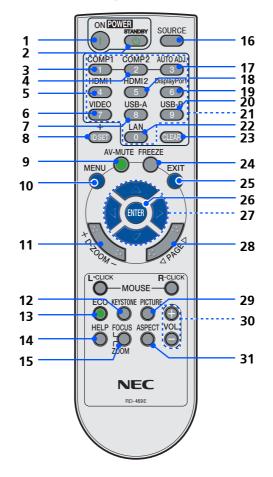
 ❖ Zur Regelung der Lautsprecherlautstärke verwenden Sie ◀ oder

1	Û	VOLUME -	Verringert die Lautstärke der Lautsprecher.
2	<b>*</b>	Vier Rich- tungstasten für Auswahl	-Mit ▲, ▼, ◀ oder ▶ wählen Sie Elemente oder nehmen Anpassungen vor.
		1140	-Verwendung als Schnelltasten. Bitte beachten Sie Seite 13.
3	(C)	VOLUME +	Erhöht die Lautstärke der Lautsprecher.
4		LAMP-LED	Zeigt den Lampenstatus des Projektors an.
5		STATUS-LED	Zeigt verschiedene Projektorstatus.
$\frac{5}{6}$		Betriebs-LED	Zeigt den Projektorstatus.
7	Ф	Ein/Aus	Zum Ein-/Ausschalten des Projektors. Siehe Abschnitt "Ein-/ Ausschalten des Projektors" auf den Seiten 29 – 30.
8		VERL.	Zum Verlassen des OSD-Menüs drücken.
9		QUELLE	Drücken Sie "QUELLE", um ein Eingangssignal zu wählen.
10		MENU	Drücken Sie "MENU", um das OSD-Menü einzublenden oder um zur obersten OSD-Ebene für Vorgänge im OSD-Hauptmenü zurückzukehren.
11	D	KEYSTONE- Korrektur	Stellt das Bild ein, um die Verzeichnung auszugleichen, die aufgrund der Neigung des Projektors entstanden ist (vertikal ± 40 Grad).
12		ENTER	Bestätigung Ihre Wahl von Optionen in Untermenüs.



♦ NP-V332X, NP-332W und NP-V302H unterstützten zudem horizontale Trapezkorrektur. Verwenden Sie zur Anpassung der horizontalen Trapezkorrektur die Taste ▼.

### Fernbedienung



1	EINSCHALTEN	Schaltet den Projektor ein. Siehe
		Abschnitt "Ein-/Ausschalten des
		Projektors" auf den Seiten 29 – 30.
2	AUSSCHAL-	Ausschalten des Projektors. Siehe
	TEN	Abschnitt "Ein-/Ausschalten des
		Projektors" auf den Seiten 29 – 30.
3	COMPUTER 1	Drücken Sie "1", um den Compu-
		ter IN-Anschluss zu wählen.



\* \*1: Unterstützt bei den Modellen NP-V332X, NP-V332W und NP-V302H.

\* \*2: Unterstützt bei den Modellen NP-V302X und NP-V302W.

4	COMPUTER 2	Ohne Funktion.
5	HDMI 1	Wählen Sie mit "4" den Anschluss
		HDMI 1/MHL IN (*1) oder den
		Anschluss HDMI1 (*2).
6	VIDEO	Drücken Sie "VIDEO", um den
		VIDEO IN-Anschluss zu wählen.
7 8	USB A	Ohne Funktion.
8	ID SET	Drücken Sie ID SET zur Anzeige
		der ID-Nummer.
9	AV-MUTE	Schaltet Audio und Video zeit-
		weilig ein/aus.
10	MENU	Drücken Sie "MENU", um das
		OSD-Menü einzublenden oder
		um zur obersten OSD-Ebene für
		Vorgänge im OSD-Hauptmenü
		zurückzukehren.
11	D-ZOOM	Vergrößert/verkleinert das
		projizierte Bild.
12	KEYSTONE-	Passt das Bild zum Kompensieren
	Korrektur	einer Verzerrung an, die aufgrund
		der Neigung des Projektors
		entstanden ist.
13	ECO	Dämpft die Projektorlampe, wo-
		durch sich der Energieverbrauch
		senkt und die Lampennutzungs-
		zeit verlängert. Bitte beachten Sie
		Seite 72.
14	HELP	Diese Funktion gewährleistet eine
		problemlose Einrichtung und
		Bedienung.
15		Ohne Funktion.
16	QUELLE	Drücken Sie zur Auswahl der
		gewünschten Eingangsquelle
		"QUELLE".
17	AUTO ADJ.	Synchronisiert den Projektor auto-
		matisch mit der Eingangsquelle.
18	HDMI 2	Drücken Sie "5", um den HDMI 2
		IN-Anschluss zu wählen.

19	DISPLAY PORT	Ohne Funktion.
20	USB B	Ohne Funktion.
21	Zifferntaste	Ohne Funktion.
22	LAN	Ohne Funktion.
23	CLEAR	Zum Ausblenden des Kennworts
		während der Kennworteingabe.
24	FREEZE	Stoppt die Bildprojektion und
		zeigt ein Standbild an. Drücken
		Sie erneut, um die Bildprojektion
		fortzusetzen.
25	VERL.	Beendet die Einstellungen.
26	ENTER	Bestätigung Ihre Wahl von Optio-
		nen in Untermenüs.
27	Vier	-Mit ▲ / ▼ / ◀ / ▶ wählen Sie
	Richtungstasten	Elemente oder nehmen Anpas-
•	für Auswahl	sungen vor. Wenn das Bild mit
		der Taste D-ZOOM + vergrößert
		wird, verschieben die Tasten ▲,
		$\blacktriangledown$ , $\blacktriangleleft$ und $\blacktriangleright$ das Bild.
		-Verwendung als Schnelltasten.
		Bitte beachten Sie Seite 13.
28	PAGE	Ohne Funktion.
29	PICTURE-Mo-	Wählt den Bildmodus
	dus	aus PRÄSENTATION,
		HELL. HOCH, VIDEO, FILM,
		sRGB, SCHWARZE TAFEL,
		BENUTZER1 und BENUTZER2
		aus.
30	VOL. +/-	Erhöht/verringert die Lautstärke
		der Lautsprecher.
31	ASPECT	Wählen Sie mit dieser Funktion
		das von Ihnen gewünschte Sei-
		tenverhältnis. Bitte beachten Sie
		Seite 49.



Dei Anzeige des verkleinerten Bildes, kann das Bild mit den Tasten ▲, ▼, ◀ oder ▶ nicht verschoben werden.

### Schnelltasten-Aktivierungsverhalten

Schnelltasten sind verfügbar, wenn kein OSD angezeigt wird. Die Schnelltasten sind am Bedienfeld oder an der Fernbedienung zugänglich ( ).

Das Verhalten der Schnelltasten wird in den folgenden Tabellen beschrieben.

#### NP-V302X/NP-V302W

Schnelltaste	Funktion	Aktivierungszu- stand
Links (◀)/ Rechts (▶)	Lautstärke-OSD einblenden und anpassen.	Keine OSD-
Aufwärts (▲)/ Abwärts (▼)	OSD zur vertikalen Trapezkorrektur einblenden und anpassen.	Anzeige.

#### NP-V332X,/NP-V332W/NP-V302H

Schnelltaste	Funktion	Aktivierungszu- stand
Links (◀)/ Rechts (▶)	Lautstärke-OSD einblenden und anpassen.	
Aufwärts (▲)	Ohne Funktion.	
Abwärts (▼)	OSD zur horizontalen und vertikalen Trapezkorrektur anzeigen und zwischen horizontalen und vertikaler Trapezkorrektur wählen. Verwenden Sie die Taste  am Bedienfeld oder die KEYSTONE-Taste an der Fernbedienung	Keine OSD- Anzeige.

### Einlegen von Batterien

 Drücken Sie fest auf die Batterieabdeckung und schieben Sie sie ab.



- Legen Sie neue Batterien ein (AAA). Vergewissern Sie sich, dass die Pole der Batterien (+/-) richtig ausgerichtet sind.
- Schieben Sie die Batterieabdeckung wieder auf, bis sie einrastet. Sie dürfen unterschiedliche Batterietypen oder neue und alte Batterien nicht vermischen.



### Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich der Fernbedienung

- Gehen Sie mit der Fernbedienung vorsichtig um.
- Sollte die Fernbedienung nass werden, trocknen Sie sie sofort ab.
- Vermeiden Sie übermäßige Hitze und Feuchtigkeit.
- Legen Sie die Batterien nicht verkehrt herum ein.
- Ersetzen Sie Batterien nur mit demselben oder einem äquivalenten Typ, der vom Hersteller empfohlen wird.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend Ihren örtlichen Bestimmungen.



Das Infrarotsignal

funktioniert in einer

Sichtlinie bis zu einer Entfernung von ungefähr 7 Metern und innerhalb eines Winkels von 60 Grad von der Fernbedienung zum Projektorgehäuse.

Der Projektor rea-

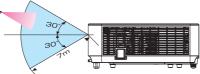
giert nicht, wenn sich

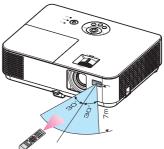
der Fernbedienung und dem Sensor befin-

Gegenstände zwischen

den oder wenn starkes

Licht auf den Sensor





### Verwendung der herunterladbaren Software

### Bedienung des Projektors per LAN (Virtual Remote Tool)

Mit dem Dienstprogramm "Virtual Remote Tool", das Sie von unserer Website herunterladen können (http://www.necdisplay.com/dl/en/index.html), können Sie den Bildschirm mit einer virtuellen Fernbedienung (oder einer Symbolleiste) auf Ihrem Computerbildschirm anzeigen.

Dies hilft Ihnen bei Vorgängen wie Ein-/Ausschalten des Projektors und Signalwahl über eine LAN-Verbindung.



Bildschirm mit virtueller Fernbedienung



Symbolleiste

Dieser Abschnitt gibt einen Überblick über die Verwendung von Virtual Remote Tool.

Einzelheiten über die Verwendung von Virtual Remote Tool finden Sie in der Hilfe von Virtual Remote Tool. Bitte beachten Sie Seite 19.

Schritt 1: Installieren Sie Virtual Remote Tool auf dem Computer. Bitte beachten Sie Seite 16.

Schritt 2: Verbinden Sie den Projektor mit einem LAN. Bitte beachten Sie Seite 17.

Schritt 3: Starten Sie Virtual Remote Tool. Bitte beachten Sie Seite 18.



#### TIPP:

- Virtual Remote Tool kann auch mit einer seriellen Verbindung genutzt werden.
- Informationen über Aktualisierungen von Virtual Remote Tool finden Sie auf unserer Website: http://www.nec-display.com/dl/en/index.html



Der Projektor unterstützt nicht die automatische LAN-Suchfunktion von Virtual Remote Tool. Zur Verbindung mit dem Projektor müssen Sie manuell eine IP-Adresse registrieren.



- \* Zur Installation oder Deinstallation des Programms muss das Windows-Benutzerkonto die [Administrator]-Berechtigung besitzen (Windows 8.1, Windows 8, Windows 7 und Windows Vista).
- Beenden Sie vor der Installation alle laufenden Programme. Läuft ein anderes Programm, wird die Installation unter Umständen nicht abgeschlossen.

Schritt 1: Installieren Sie Virtual Remote Tool auf dem Computer.

• Unterstützte Betriebssysteme

Virtual Remote Tool läuft unter folgenden Betriebssystemen. Windows 8.1 \*1, Windows 8.1 Pro \*1, Windows 8.1 Enterprise \*1, Windows 8 \*1, Windows 8 Pro \*1, Windows 8 Enterprise \*1,

Windows 7 Home Basic, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Enterprise, Windows 7 Ultimate

Windows Vista Home Basic, Windows Vista Home Premium, Windows Vista Business.

Windows Vista Enterprise, Windows Vista Ultimate Windows XP Home Edition \*1, Windows XP Professional

- \*1: Zur Ausführung von Virtual Remote Tool ist "Microsoft .NET Framework Version 2.0" erforderlich. Microsoft .NET Framework ist auf der Microsoft-Webseite verfügbar. Installieren Sie Microsoft .NET Framework Version 2.0, 3.0 oder 3.5 auf Ihrem Computer.
- 1 Laden Sie die aktualisierte VRT.exe-Datei von unserer Website herunter (http://www.nec-display.com/dl/en/index.html).
- 2 Klicken Sie das VRT.exe-Symbol doppelt an.

Das Installationsprogramm startet, und der Bildschirm mit dem Assistenten blendet sich ein.



3 Klicken Sie auf "Next (Weiter)".

Der Bildschirm mit dem "END USER LICENSE AGREEMENT (ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAG)" erscheint.



Lesen Sie den "END USER LICENSE AGREEMENT (ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAG)" sorgfältig durch.

4 Wenn Sie ihm zustimmen, klicken Sie auf "I accept the terms in the license agreement (Ich stimme den Bedingungen des Lizenzvertrags zu)" und dann auf "Weiter".

Stellen Sie die Installation anhand der Anweisungen in den Bildschirmen des Installationsprogramms fertig.



Nach erfolgreicher Installation sehen Sie das Verknüpfungssymbol für Virtual Remote Tool

#### TIPP: Deinstallation von Virtual Remote Tool

Vorbereitung

Beenden Sie Virtual Remote Tool, bevor Sie es deinstallieren. Zur Deinstallation von Virtual Remote Tool muss das Windows-Benutzerkonto die "Administrator"-Berechtigung (Windows 8.1, Windows 8, Windows 7 und Windows Vista) oder die "Computeradministrator"-Berechtigung besitzen (Windows XP).

- Bei Windows 8.1/Windows 8/Windows 7/Windows Vista
  - 1. Klicken Sie auf "Start" und dann auf "Systemsteuerung". Das Systemsteuerung-Fenster wird angezeigt.
  - 2. Klicken Sie unter "Programme" auf "Programm deinstallieren". Das Fenster "Programme und Funktionen" wird angezeigt.
  - 3. Wählen Sie Virtual Remote Tool und klicken Sie es an.
  - 4. Klicken Sie auf "Deinstallieren/ändern" oder auf "Deinstallieren". Wenn das "Benutzerkontensteuerung"-Fenster angezeigt wird, klicken Sie auf "Fortfahren". Schließen Sie die Deinstallation anhand der Bildschirmanweisungen ab.
- Bei Windows XP
  - 1. Klicken Sie auf "Start" und dann auf "Systemsteuerung". Das Systemsteuerung-Fenster wird angezeigt.
  - $2.\ Doppelklicken\ Sie\ auf\ {\it "Programme\ hinzuf\"ugen/entfernen"}.$

Das Fenster "Programme hinzufügen/entfernen" wird angezeigt.

Klicken Sie in der Liste auf Virtual Remote Tool und dann auf "Entfernen" Schließen Sie die Deinstallation anhand der Bildschirmanweisungen ab.

#### Schritt 2: Verbinden Sie den Projektor mit einem LAN

Verbinden Sie den Projektor anhand der Anweisungen unter "Anschließen des Projektors" auf Seiten 25-26 und unter "Steuerung Ihres Projektors mit dem Webbrowser" auf den Seiten 64-68 mit dem LAN.

Schritt 3: Starten Sie Virtual Remote Tool.

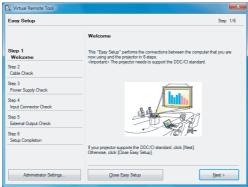
Starten mithilfe des Verknüpfungssymbols



Starten mithilfe des Start-Menüs

Klicken Sie auf [Start] -> [Alle Programme] oder [Programme] -> [NEC Projector User Supportware] -> [Virtual Remote Tool] -> [Virtual Remote Tool].

Wenn Virtual Remote Tool zum ersten Mal startet, erscheint das "Easy Setup"-Fenster.



Die Funktion "Easy Setup" ist bei diesem Modell nicht verfügbar. Klicken Sie auf "Easy Setup schließen".

Durch Schließen des "Easy Setup"-Fensters wird das "Projektorliste"-Fenster angezeigt. Klicken Sie auf "Schließen". Dadurch wird der Virtual Remote-Bildschirm angezeigt. Zur Verbindung mit dem Projektor müssen Sie manuell eine IP-Adresse registrieren.



TIPP:

• Der Virtual Remote Tool-Bildschirm (oder die Symbolleiste) kann ohne Einblendung des Fensters "Easy Setup" angezeigt werden. Versehen Sie zu diesem Zweck "v" im Bildschirm mit einem Häkchen.



Wurde "NORMAL" bei "STANDBY-MODUS" im Menü gewählt, kann der Projektor nicht über das serielle Kabel oder die Netzwerkverbindung (Kabel-LAN) gesteuert werden.

### Beenden Sie Virtual Remote Tool.

1 Klicken Sie auf das Virtual Remote Tool-Symbol **a** in der Taskleiste. Ein Einblendmenü wird angezeigt.



2 Klicken Sie auf "Exit" (Beenden).

Virtual Remote Tool schließt sich.

### Abruf der Hilfedatei von Virtual Remote Tool

### Anzeigen der Hilfedatei über die Taskleiste

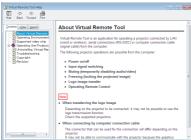
1 Klicken Sie auf das Virtual Remote Tool-Symbol in der Taskleiste, wenn Virtual Remote Tool aktiviert ist.

Ein Einblendmenü wird angezeigt.



2 Klicken Sie auf "Help" (Hilfe).

Der Hilfebildschirm wird angezeigt.



Anzeige der Hilfedatei über das Start-Menü Klicken Sie nacheinander auf "Start" -> "Alle Programme" oder "Programme" -> "NEC-Projektor-Benutzer-Supportware" ->

"Virtual Remote Tool" und dann auf "Virtual Remote Tool Help". Der Hilfebildschirm wird angezeigt.

# Steuerung des Projektors über ein LAN (PC Control Utility Pro 4 für Windows/PC Control Utility Pro 5 für Mac OS)

### [Unter Windows]

Mit dem Dienstprogramm "PC Control Utility Pro 4", das Sie von unserer Website herunterladen können (http://www.nec-display.com/dl/en/index.html), lässt sich der Projektor von einem Computer aus über ein LAN steuern.

#### Kontrollfunktionen

Ein-/Ausschalten, Signalwahl, Standbild, Bild-Stummschaltung, Audio-Stummschaltung, Einstellung, Fehlermeldungsbenachrichtigung, Ereignisplan.



### Bildschirm von PC Control Utility Pro 4

Dieser Abschnitt gibt einen Überblick über die Verwendung von PC Control Utility Pro 4. Informationen über die Verwendung von PC Control Utility Pro 4 finden Sie unter der Hilfe von PC Control Utility Pro 4.

- Schritt 1: Installieren Sie PC Control Utility Pro 4 auf dem Computer.
   Bitte beachten Sie dazu Seite 21.
- Schritt 2: Verbinden Sie den Projektor mit einem LAN. Bitte beachten Sie dazu Seite 22.
- Schritt 3: Starten Sie PC Control Utility Pro 4. Bitte beachten Sie dazu Seite 22.

#### TIPP:

- PC Control Utility Pro 4 kann auch mit einer seriellen Verbindung genutzt werden.
- Informationen über Updates für PC Control Utility Pro 4 finden Sie auf unserer Website: http://www.nec-display.com/dl/en/index.html



Befindet sich der Projektor im Bereitschaftsmodus, ist die Fehlermeldungsfunktion von PC Control Utility Pro 4/ PC Control Utility Pro 5 nicht verfügbar.

Damit diese Funktion auch im Standby-Betrieb verfügbar ist, aktivieren Sie die E-Mail-Benachrichtigungsfunktion des Projektors.

Schritt 1: Installieren Sie PC Control Utility Pro 4 auf dem Computer.

 Unterstützte Betriebssysteme – PC Control Utility Pro 4 läuft unter folgenden Betriebssystemen.

Windows 8.1 \*1, Windows 8.1 Pro \*1, Windows 8.1 Enterprise \*1, Windows 8 \*1, Windows 8 Pro \*1, Windows 8 Enterprise \*1,

Windows 7 Home Basic, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional, Windows 7 Enterprise, Windows 7 Ultimate

Windows Vista Home Basic, Windows Vista Home Premium, Windows Vista Business, Windows Vista Enterprise, Windows Vista Ultimate

Windows XP Home Edition \*1, Windows XP Professional \*1

- \*1: Zur Ausführung von PC Control Utility Pro 4 ist "Microsoft .NET Framework Version 2.0" erforderlich. Microsoft .NET Framework ist auf der Microsoft-Webseite verfügbar. Installieren Sie Microsoft .NET Framework Version 2.0, 3.0 oder 3.5 auf Ihrem Computer.
- 1 Verbinden Sie Ihren Computer mit dem Internet und laden Sie die aktualisierte PCCUP4.exe-Datei von unserer Website herunter (http://www.nec-display.com/dl/en/index.html).
- 2 Klicken Sie das PCCUP4.exe-Symbol doppelt an.

Das Installationsprogramm startet, und der Bildschirm mit dem Assistenten blendet sich ein.



3 Klicken Sie auf "Next (Weiter)".

Der Bildschirm mit dem "END USER LICENSE AGREEMENT (ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAG)" erscheint.





- Für die Installation oder Deinstallation oder Programms muss das Windows-Benutzerkonto die [Administrator]-Berechtigung besitzen (Windows 8.1, Windows 8, Windows 7 und Windows Vista).
- Beenden Sie vor der Installation alle laufenden Programme. Läuft ein anderes Programm, wird die Installation unter Umständen nicht abgeschlossen.



 Damit die Zeitplanfunktion von PC Control Utility Pro 4 funktioniert, muss Ihr Computer eingeschaltet sein und darf sich nicht im Standby-Modus/Ruhezustand befinden. Wählen Sie die "Energieoptionen" in der "Systemsteuerung" unter Windows und deaktivieren Sie den Standby-Modus/ Ruhezustand vor Ausführung des Planers. [Beispiel] Für Win-

Wählen Sie "Systemsteuerung" -> "System und Sicherheit" -> "Energieoptionen" -> "Energiesparmodus andern" -> "Energiesparmodus nach" -> "Niemals".

dows 7:

- \* Wurde "NORMAL" für "STANDBY-MODUS" im Menü gewählt, kann der Projektor nicht über das serielle Kabel oder die Netzwerkverbindung (Kabel-LAN) gesteuert werden.
- Der Projektor unterstützt nicht die automatische LAN-Suchfunktion von PC Control Utility Pro 4. Zur Verbindung mit dem Projektor müssen Sie manuell eine IP-Adresse registrieren.

Lesen Sie den "END USER LICENSE AGREEMENT (ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAG)" sorgfältig durch.

4 Wenn Sie ihm zustimmen, klicken Sie auf "I accept the terms in the license agreement (Ich stimme den Bedingungen des Lizenzvertrags zu)" und dann auf "Next" (Weiter).

Stellen Sie die Installation anhand der Anweisungen in den Bildschirmen des Installationsprogramms fertig.

#### TIPP: Deinstallation von PC Control Utility Pro 4

Durchlaufen Sie bei der Deinstallation von PC Control Utility Pro 4 die gleichen Schritte, wie unter "Deinstallation von Virtual Remote Too" aufgeführt ist. Ersetzen Sie dabei "Virtual Remote Tool" durch "PC Control Utility Pro 4"

### Schritt 2: Verbinden Sie den Projektor mit einem LAN

Verbinden Sie den Projektor anhand der Anweisungen unter "Anschließen des Projektors" auf Seiten 25-26 und unter "Steuerung Ihres Projektors mit dem Webbrowser" auf den Seiten 64-65 mit dem LAN

### Schritt 3: PC Control Utility Pro 4 starten

Klicken Sie auf "Start" -> "Alle Programme" oder "Programme" -> "NEC-Projektor-Benutzer-Supportware" -> "PC Control Utility Pro 4" -> "PC Control Utility Pro 4".

#### TIPP: Abruf der Hilfedatei von PC Control Utility Pro 4

 Anzeige der Hilfedatei von PC Control Utility Pro 4 bei Ausführung des Programms. Klicken Sie nacheinander auf "Hilfe (H)" -> "Hilfe (H)" von PC Control Utility Pro 4.

Ein Einblendmenü wird angezeigt.

 Anzeige der Hilfedatei über das Start-Menü Klicken Sie auf "Start" -> "Alle Programme" oder "Programme" -> "NEC-Projektor-Benutzer-Supportware" -> "PC Control Utility Pro 4" -> "PC Control Utility Pro 4 Help".

Der Hilfebildschirm wird angezeigt.

### PC Control Utility Pro 5 für Mac OS

Schritt 1: Installieren Sie PC Control Utility Pro 5 auf dem Computer.

- 1 Verbinden Sie Ihren Computer mit dem Internet und rufen Sie unsere Website auf (http://www.nec-display.com/dl/en/index.html).
- 2 Laden Sie die aktualisierte Version von PC Control Utility Pro 5 von unserer Website herunter.
- 3 Klicken Sie im Finder bei gedrückt gehaltener Steuerungstaste ("Steuerung"+ klicken) oder PC Control Utility Pro 5.pkg mit der rechten Maustaste an.
- 4 Wählen Sie "Open" (Öffnen) oben im eingeblendeten Kontextmenü.

5 Klicken Sie im Dialog auf "Open" (Öffnen). Geben Sie bei Aufforderung den Administratornamen und das Kennwort ein.

Das Installationsprogramm startet.

6 Klicken Sie auf "Next (Weiter)".

Der Bildschirm mit dem "END USER LICENSE AGREEMENT (END-BENUTZER-LIZENZVERTRAG)" erscheint.

7 Lesen Sie den "END USER LICENSE AGREEMENT (ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAG)" sorgfältig durch, und dann auf "Next (Weiter)"

Das Bestätigungsfenster wird angezeigt.

8 Klicken Sie auf "I accept the terms in the license agreement (Ich stimme den Bedingungen des Lizenzvertrags zu)".

Stellen Sie die Installation anhand der Anweisungen in den Bildschirmen des Installationsprogramms fertig.

#### Schritt 2: Verbinden Sie den Projektor mit einem LAN

Verbinden Sie den Projektor gemäß den Anweisungen unter "Anschließen des Projektors" mit einem LAN. Bitte beachten Sie die Seiten 25-26.

### Schritt 3: PC Control Utility Pro 5 starten

- 1. Öffnen Sie Ihren Anwendungen-Ordner unter Mac OS.
- 2. Klicken Sie auf den "PC Control Utility Pro 5"-Ordner.
- 3. Klicken Sie auf das "PC Control Utility Pro 5"-Symbol.

PC Control Utility Pro 5 startet jetzt.

### TIPP: Abruf der Hilfedatei von PC Control Utility Pro 5

- Anzeige der Hilfedatei von PC Control Utility Pro 5 bei Ausführung des Programms.
- Klicken Sie in der Menüleiste nacheinander auf "Hilfe" → "Hilfe".
   Der Hilfebildschirm wird angezeigt.
- · Anzeige der Hilfedatei mit dem Dock
  - 1. Öffnen Sie "Anwendungsordner" unter Mac OS.
  - 2. Klicken Sie auf den "PC Control Utility Pro 5"-Ordner.
  - 3. Klicken Sie auf das "PC Control Utility Pro 5 Help"-Symbol. Der Hilfebildschirm wird angezeigt.

### TIPP: Deinstallation eines Softwareprogramms

- 1. Ziehen Sie den "PC Control Utility Pro 5"-Ordner auf das Papierkorbsymbol.
- 2. Ziehen Sie die Konfigurationsdatei von PC Control Utility Pro 5 auf das Papierkorbsymbol.
- Die Konfigurationsdatei von PC Control Utility Pro 5 befindet sich in "/ Benutzer/<Ihr Benutzername>/Anwendungsdaten/NEC-Projektor-Benutzer-Supportware/PC Control Utility Pro 5".



Damit die Zeitplanfunktion von PC Control Utility Pro 5 funktioniert, muss Ihr Computer eingeschaltet sein und darf sich nicht im Ruhezustand befinden. Wählen Sie "Energy Saver" aus "System Preferences" unter Mac und deaktivieren Sie den Ruhezustand vor Ausführung des Planers.

\* Wurde [NORMAL] bei [STANDBY-MODUS] im Menü gewählt, kann der Projektor nicht über das Netzwerk eingeschaltet werden.

### Betrachten von 3D-Bildern

Der Projektor ermöglicht dem Benutzer das Betrachten von 3D-Bildern mit einer handelsüblichen LCD-Shutterbrille.

#### **VORSICHT**

Gesundheitsvorsorgliche Maßnahmen

Vor dem Betrachten solcher Bilder müssen Sie die gesundheitsvorsorglichen Schutzmaßnahmen gelesen haben, die in der Bedienungsanleitung aufgeführt sind, die Ihrer LCD-Shutterbrille oder Ihrem 3D-kompatiblen Inhalt beigefügt sind, wie z. B. DVDs, Videospiele, Videodateien von Computern und Ähnlichem.

Beachten Sie Folgendes, um nachteilige Symptome zu vermeiden:

- Betrachten Sie mit der LCD-Shutterbrille nur 3D-Bilder und keine anderen Materialien.
- Sorgen Sie für einen Abstand von mindestens 2 m (7 Fuß) zwischen dem Bildschirm und dem Benutzer. Das Betrachten von 3D-Bildern aus zu kurzer Entfernung kann Ihre Augen anstrengen.

Betrachten Sie 3D-Bilder nicht über längere Zeit. Machen Sie nach einer Stunde des Betrachtens eine Pause von 15 Minuten oder länger.

- Sind bei einem Mitglied in der Familie in der Vergangenheit Krampfanfälle aufgrund von Lichtempfindlichkeit aufgetreten, konsultieren Sie einen Arzt vor dem Betrachten von 3D-Bildern.
- Wenn Sie sich während der Betrachtung von 3D-Bildern unwohl fühlen, z. B. Brechreiz, Schwindel, Übelkeit, Kopfschmerzen, Augenschmerzen, verschwommene Sicht, Krämpfe und Benommenheit, stoppen Sie die Betrachtung dieser Bilder. Bleiben die Symptome bestehen, konsultieren Sie einen Arzt.
- Betrachten Sie 3D-Bilder geradlinig vor dem Bildschirm. Bei der Betrachtung aus einem Winkel kann es zur Übermüdung und Überanstrengung der Augen kommen.

#### LCD-Shutterbrille

- Verwenden Sie eine handelsübliche 3D-Brille, die folgenden Anforderungen entspricht:
- DLP®-Link-kompatibel
- Unterstützt eine vertikale Bildwiederholrate bis zu 144 Hz.

### Schritte zum Betrachten von 3D-Bildern am Projektor

- 1. Verbinden Sie den Projektor mit Ihrem Videogerät.
- 2. Schalten Sie den Projektor ein und blenden Sie das OSD-Menü ein.
- 3. Wählen Sie [3D EINSTELLUNGEN] in der Registerkarte [BILDSCHIRM] und dann [AKTIV] für [3D].
- Stellen Sie bei Bedarf [3D UMKEHREN] und [3D STRUKTUR] ein. Bitte beachten Sie Seite 51.
- 4. Geben Sie Ihren 3D-kompatiblen Inhalt wieder und zeigen Sie das Bild mit dem Projektor an.
- 5. Setzen Sie Ihre LCD-Shutterbrille auf, um die 3D-Bilder zu betrachten.

Weitere Informationen finden Sie auch in der Bedienungsanleitung, die Sie zusammen mit Ihrer LCD-Shutterbrille erhalten.

### Anschließen des Projektors Anschluss an Computer/Notebook

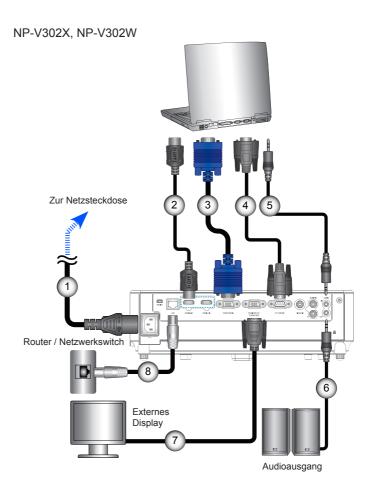
NP-V332X, NP-V332W, NP-V302H Zur Netzsteckdose Router / Netzwerkswitch Externes Display Audioausgang



Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker vollständig in den AC IN-Anschluss am Projektor und in eine Steckdose eingesteckt ist.

Der
 Monitorausgang
 unterstützt nur
 separate Sync-Signale.

1	
2	HDMI-Kabel
3	
	RS232-Kabel
5	Audiokabel
6	Audioausgangskabel
7	VGA-Ausgangskabel
8	RJ45-Kabel



1	
	HDMI-Kabel
	Computerkabel (VGA) (mitgeliefert)
	RS232-Kabel
	Audiokabel
6	Audioausgangskabel
	VGA-Ausgangskabel
8	RJ45-Kabel

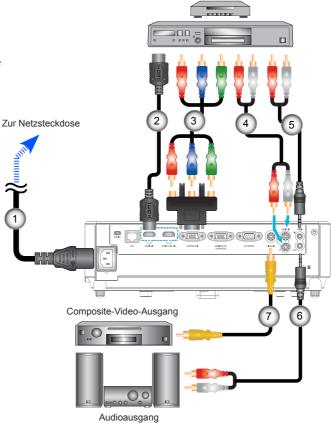
DVD-Player, Set-Top-Box, HDTV-Empfänger

### Anschluss an Videoquellen

NP-V332X, NP-V332W, NP-V302H



Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker vollständig in den AC IN-Anschluss am Projektor und in eine Steckdose eingesteckt ist.



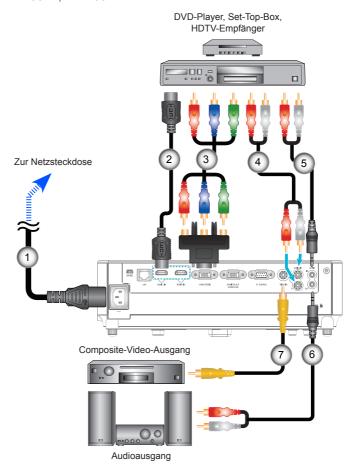


- Aufgrund unterschiedlicher Anwendungsweisen in den jeweiligen Ländern erhalten Sie in einigen Regionen unterschiedliches Zubehör.
- Wenn Deep Color an Ihrem HDMI-Gerät einegschaltet ist, können Bild oder Ton je nach verwendetem Gerät oder Kabel rauschen. Schalten Sie Deep Color in diesem Fall aus INAKTIV (8 Bit).

1	Netzkabel (mitgeliefert)
	HDMI-Kabel*
3	15-Pin-zu-3-Cinch-Component/HDTV-Adapter
4	Audio
5	Audiokabel/Cinch
6	Audiokabel/Cinch
7	

\*HDMI-Kabel: Verwenden Sie ein High-Speed-HDMI®-Kabel.

NP-V302X, NP-V302W



1	
	HDMI-Kabel*
	15-Pin-zu-3-Cinch-Component/HDTV-Adapter
	Audio
	Audiokabel/Cinch
	Audiokabel/Cinch
7	

<sup>\*</sup>HDMI-Kabel: Verwenden Sie ein High-Speed-HDMI®-Kabel.

### Ein-/Ausschalten des Projektors

# Nоте

- Wenn Sie den Projektor zum ersten Mal einschalten, wird das Startmenü angezeigt. In diesem Menü können Sie die Menüsprachen auswählen. Zur Wahl der Sprache drücken Sie die Taste
- ▲, ▼, ◀ oder ▶ auf der Fernbedienung. Wählen Sie Ihre Sprache aus. Bitte beachten Sie Seite 53.
- Während die PO-WER-LED in kurzen Abständen grün blinkt, kann das Gerät nicht mit dem Netzschalter ausgeschaltet werden.



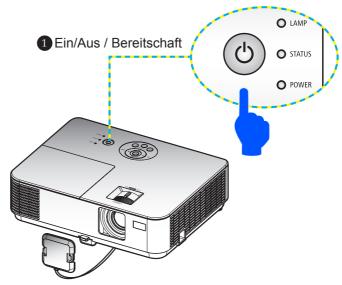
\*(\*)Wurde "NORMAL" für "STANDBY-MODUS" gewählt, leuchtet die Betriebsanzeige-LED rot; wurde "NEIZWERKIMSTANDBY" bei "STANDBY-MODUS" gewählt, leuchtet die Betriebsanzeige-LED orange.



Schalten Sie erst den Projektor und dann die Signalquellen ein.

### Einschalten des Projektors

- 1. Schließen Sie Netz- und Signalkabel sicher an. Bei Anschluss leuchtet die POWER/STANDBY-LED rot oder orange (\*).
- 2. Schalten Sie den Projektor ein, indem Sie "POWER" auf der Fernbedienung oder ⊕ am Bedienfeld drücken. In diesem Moment wird die POWER/STANDBY-LED grün. Der Startbildschirm erscheint nach etwa 10 Sekunden. Wenn Sie den Projektor das erste Mal nutzen, werden Sie gebeten, die bevorzugte Sprache und den Energiesparmodus auszuwählen.
- 3. Schalten Sie Ihre Quelle ein (Computer, Notebook, Videoplayer usw.). Der Projektor erkennt die Quelle automatisch.
- Wenn Sie mehrere Quellen gleichzeitig anschließen, drücken Sie zum Umschalten zwischen Eingängen die "QUELLE"-Taste am Bedienfeld oder direkt die Quellentasten an der Fernbedienung.



## **N**оте

Während die POWER-LED in kurzen Abständen grün blinkt, kann das Gerät nicht mit dem Netzschalter ausgeschaltet werden.

### Ausschalten des Projektors

1. Drücken Sie die "AUSSCHALTEN"-Taste auf der Fernbedienung oder die Taste () am Bedienfeld, um die Projektorlampe auszuschalten, woraufhin folgende Meldung eingeblendet wird.



- Drücken Sie zur Bestätigung erneut die "AUSSCHALTEN"-Taste.
- Ziehen Sie das Netzkabel von der Steckdose und dem Projektor ab. Wenn Sie das Netzkabel während der Betrachtung von Bildern abziehen und wieder anschließen möchten, warten Sie mindestens eine Sekunde, bevor Sie das Netzkabel wieder anschließen.

### Warnanzeige



\*Weitere Informationen zur STATUS-LED finden Sie auf Seite 81 bis 82.

Wenn die "STATUS"-LED-Anzeige rot blinkt, zeigt dies eine Überhitzung des Projektors an. Der Projektor schaltet sich automatisch aus.



Wenn die "LAMP"-LED-Anzeige rot leuchtet und nachstehende Meldung eingeblendet wird, hat der Projektor festgestellt, dass die Lebensdauer der Lampe bald ihr Ende erreicht. Wenn Sie diese Meldung sehen, sollten Sie die Lampe möglichst bald austauschen.



Wenn die "STATUS"-LED-Anzeige rot blinkt und nachstehende Meldung eingeblendet wird, ist das Gebläse ausgefallen. Stoppen Sie den Betrieb des Projektors, ziehen Sie das Netzkabel von der Netzsteckdose ab und wenden Sie sich dann an Ihren Händler vor Ort oder unser Kundendienstcenter.

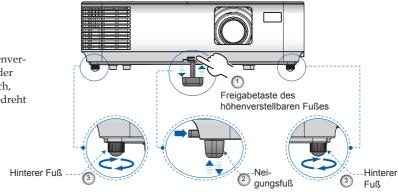


### Einstellung des projizierten Bildes

### Einstellen der Höhe des Projektionsbildes

Der Projektor verfügt über höhenverstellbare Füße zur Anpassung der Bildhöhe.

- Drücken Sie die Freigabetaste des höhenverstellbaren Fußes.
   Halten Sie die Freigabetaste des höhenverstellbaren Fußes zum Anheben oder Absenken des Projektors gedrückt, sperren Sie die Taste dann zur Verriegelung.
- 2. Drehen Sie den hinteren Fuß gegen den Uhrzeigersinn, um den Projektor anzuheben, oder im Uhrzeigersinn, um ihn abzusenken. ③

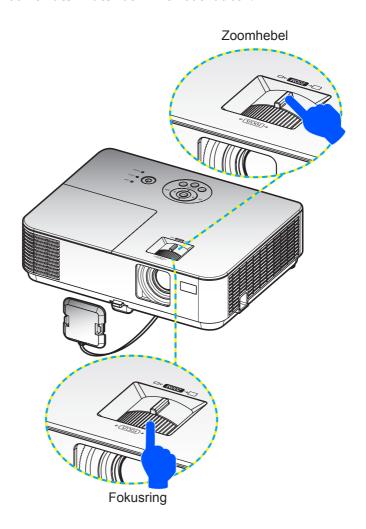




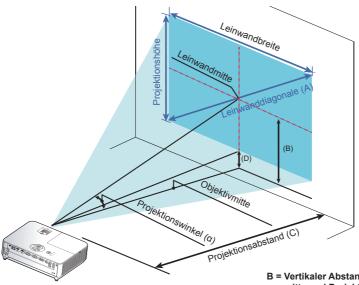
Die beiden höhenverstellbare Füße an der Rückseite lösen sich, falls sie zu weit gedreht werden.

### Projektorfokus anpassen

Zur Fokussierung von Bildern drehen Sie den Fokusring, bis das Bild scharf eingestellt ist. Drehen Sie den Zoomhebel zum Zoomen des Bildes nach innen oder außen.



# Einstellen der Größe des Projektionsbildes (Diagonale)



- B = Vertikaler Abstand zwischen Objektivmitte und Projektionsflächenmitte.
- C = Projektionsverhältnis.
- D = Vertikaler Abstand zwischen Objektivmitte und unterem Rand der Projektionsfläche (oberer Rand im Falle einer Deckenmontage).
- α = Projektionswinkel.

Projektionsbildgröße von 0,76 bis 7,62 Metern (30 bis 300 Zoll). Modelle: NP-V332X, NP-V302X

	Projektionsflächengröße					(5)		(C)				D		αα	
Diagor	Diagonale (A)		Breite		Höhe		(B)		Weitwinkel		Tele		(Breit)		Tele
Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Grad	Grad
30	762	24	610	18	457	12	297	47	1189	52	1311	3	69	14,0	12,8
40	1016	32	813	24	610	16	396	62	1585	69	1747	4	91	14,0	12,8
60	1524	48	1219	36	914	23	594	94	2377	103	2621	5	137	14,0	12,8
70	1778	56	1422	42	1067	27	693	109	2773	120	3058	6	160	14,0	12,8
80	2032	64	1626	48	1219	31	792	125	3169	138	3495	7	183	14,0	12,8
90	2286	72	1829	54	1372	35	891	140	3566	155	3932	8	206	14,0	12,8

	Projektionsflächengröße					(D)		(C)				D		αα	
Diagor	nale (A)	Bre	eite	Höhe		(B)		Weitwinkel		Tele		(Breit)		Weit- winkel	Tele
Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Grad	Grad
100	2540	80	2032	60	1524	39	990	156	3962	172	4368	9	228	14,0	12,8
120	3048	96	2438	72	1829	47	1188	187	4754	206	5242	11	274	14,0	12,8
150	3810	120	3048	90	2286	58	1486	234	5943	258	6553	13	343	14,0	12,8
180	4572	144	3658	108	2743	70	1783	281	7131	310	7863	16	411	14,0	12,8
200	5080	160	4064	120	3048	78	1981	312	7923	344	8737	18	457	14,0	12,8
240	6096	192	4877	144	3658	94	2377	374	9508	413	10484	22	548	14,0	12,8
270	6858	216	5486	162	4115	105	2674	421	10697	464	11795	24	617	14,0	12,8
300	7620	240	6096	180	4572	117	2971	468	11885	516	13105	27	685	14,0	12,8

<sup>\*</sup> Diese Tabelle dient nur als Referenz.

Projektionsbildgröße von 0,76 bis 7,62 Metern (30 bis 300 Zoll).

Modelle: NP-V332W, NP-V302W

	Projektionsflächengröße					(B)		(C)				D		αα	
Diagonale (A) Breite		Höhe		Weitwinkel				Tele		(Breit)		Weit- winkel Tele			
Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Grad	Grad
30	762	25	646	16	404	10	253	39	1002	43	1099	2	51	14,2	13,0
40	1016	34	862	21	538	13	337	53	1335	58	1465	3	68	14,2	13,0
60	1524	51	1292	32	808	20	506	79	2003	86	2197	4	102	14,2	13,0
70	1778	59	1508	37	942	23	591	92	2337	101	2563	5	119	14,2	13,0
80	2032	68	1723	42	1077	27	675	105	2671	115	2929	5	136	14,2	13,0
90	2286	76	1939	48	1212	30	759	118	3005	130	3296	6	153	14,2	13,0
100	2540	85	2154	53	1346	33	844	131	3339	144	3662	7	171	14,2	13,0
120	3048	102	2585	64	1615	40	1012	158	4006	173	4394	8	205	14,2	13,0
150	3810	127	3231	79	2019	50	1265	197	5008	216	5493	10	256	14,2	13,0
180	4572	153	3877	95	2423	60	1518	237	6009	259	6591	12	307	14,2	13,0
200	5080	170	4308	106	2692	66	1687	263	6677	288	7323	13	341	14,2	13,0

<sup>\*</sup> Die Werte in den Tabellen sind Auslegungswerte und können unterschiedlich ausfallen.

	Proje	ktionsf	lächenç	größe		,,	2)		(0	C)		D (Breit)		α	α
Diagor	nale (A)	Bre	eite	Hö	he	(1	3)	Weitv	vinkel	Τє	ele			Weit- winkel	Tele
Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Grad	Grad
240	6096	204	5169	127	3231	80	2025	315	8012	346	8788	16	409	14,2	13,0
270	6858	229	5816	143	3635	90	2278	355	9014	389	9887	18	460	14,2	13,0
300	7620	254	6462	159	4039	100	2531	394	10016	432	10985	20	512	14,2	13,0

<sup>\*</sup> Diese Tabelle dient nur als Referenz.

Projektionsbildgröße von 1,02 bis 7,62 Metern (40 bis 300 Zoll). Modell: NP-V302H

	Projektionsflächengröße					(B)		(C)				D		αα	
Diagonale (A) Breite		Höhe		Weitwinkel				Tele		(Breit)		Weit- winkel Tele			
Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Grad	Grad
40	1016	35	886	20	498	13	331	52	1328	63	1594	3	82	14,0	11,7
60	1524	52	1328	29	747	20	496	78	1992	94	2391	5	123	14,0	11,7
70	1778	61	1550	34	872	23	579	92	2324	110	2789	6	143	14,0	11,7
80	2032	70	1771	39	996	26	662	105	2657	126	3188	6	164	14,0	11,7
90	2286	78	1992	44	1121	29	745	118	2989	141	3586	7	184	14,0	11,7
100	2540	87	2214	49	1245	33	827	131	3321	157	3985	8	205	14,0	11,7
120	3048	105	2657	59	1494	39	993	157	3985	188	4782	10	246	14,0	11,7
150	3810	131	3321	74	1868	49	1241	196	4981	235	5977	12	307	14,0	11,7
180	4572	157	3985	88	2241	59	1489	235	5977	282	7173	15	368	14,0	11,7
200	5080	174	4428	98	2491	65	1655	261	6641	314	7970	16	409	14,0	11,7
240	6096	209	5313	118	2989	78	1986	314	7970	377	9564	19	491	14,0	11,7
270	6858	235	5977	132	3362	88	2234	353	8966	424	10759	22	553	14,0	11,7
300	7620	261	6641	147	3736	98	2482	392	9962	471	11955	24	614	14,0	11,7

<sup>\*</sup> Diese Tabelle dient nur als Referenz.

<sup>\*</sup> Die Werte in den Tabellen sind Auslegungswerte und können unterschiedlich ausfallen.

<sup>\*</sup> Die Werte in den Tabellen sind Auslegungswerte und können unterschiedlich ausfallen.

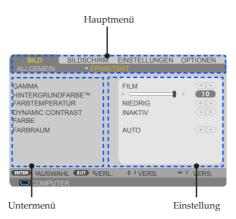
### OSD-Menü

Der Projektor verfügt über ein mehrsprachiges OSD-Menü, in dem Sie Einstellungen für Bilder vornehmen und verschiedene Einstellungen ändern können.

### **Bedienung**

- Drücken Sie die MENU-Taste auf der Fernbedienung, um das OSD-Menü zu öffnen.
- Mit den Tasten ◀ ▶ wählen Sie bei angezeigtem OSD-Menü eine Option im Hauptmenü aus. Haben Sie auf einer bestimmten Seite eine Auswahl getroffen, gelangen Sie durch Drücken der Taste ▼ in das betreffende Untermenü.
- Wählen Sie die gewünschte Option mit den Tasten ▲ ▼ im Untermenü aus und ändern Sie die Einstellungen mit der Taste ◀ oder ▶.
- 4. Wählen Sie die gewünschte Option im Untermenü aus und drücken Sie die ENTER-Taste, um ein weiteres Untermenü aufzurufen. Drücken Sie die MENU-Taste, um das Untermenü nach der Einstellung zu schließen.
- Haben Sie die Einstellungen geändert, kehren Sie durch Drücken der MENU- oder VERL.-Taste wieder zum Hauptmenü zurück.
- Um den Vorgang zu beenden, drücken Sie erneut die MENU-Taste. Das OSD blendet sich aus, und der Projektor speichert die neuen Einstellungen automatisch.





### Menübaum

Hauptmenü		Untermenü	Einstellungen
		BILDMODUS	PRÄSENTATION/HELL. HOCH/VIDEO/ FILM/ sRGB/ SCHWARZE TAFEL/ BENUTZER1/ BENUTZER2
		WANDFARBE	INAKTIV/ ROT/ GRÜN/ BLAU/ CYAN/ MAGENTA/ GELB
	ALLGEMEIN	HELLIGKEIT	0~100
		KONTRAST	0~100
		SCHÄRFE	0~31
		FARBSÄTTIGUNG	Je nach Eingangsformat
		FARBTON	Je nach Eingangsformat
BILD		GAMMA	FILM/ VIDEO/ GRAFIK/ PC/ SCHWARZE TAFEL
		BRILLIANTCOLOR™	0~10
		FARBTEMPERATUR	NIEDRIG/ MEDIUM/ HOCH
		DYNAMIC CONTRAST	AKTIV/ INAKTIV
	ERWEITERT	FARBE	ROT VERSTÄRKUNG/ GRÜN VERSTÄRKUNG/ BLAU VERSTÄRKUNG/ CYAN VERSTÄRKUNG/ MAGENTA GAIN/ GELB VERSTÄRKUNG/ ROT GRUNDEINSTELL./ GRÜN GRUNDEINSTELL./ BLAU GRUNDEINSTELL./
		FARBRAUM	AUTO/RGB/YUV
		BILDFORMAT	4:3/16:9/16:10/15:9/5:4/NATÜRLICH/AUTO
		ÜBERTASTUNG	0%/5%/10%
	ALLGEMEIN	VER. TRAPEZKOR.	-30 bis +30 (NP-V302H, NP-V332W und NP-V332X)
BILDSCHIRM			-40 bis +40 (NP-V302W, NP-V302X)
DILDSCI IIKWI		3D	AKTIV/INAKTIV
	3D EINSTEL-	3D UMKEHREN	AKTIV/INAKTIV
	LUNGEN	3D STRUKTUR	AUTO/ FRAME PACKING/ OBEN-UND-UNTEN/ SEITE-AN-SEITE/ FRAME SEQUENTIAL
EINSTEL- LUNGEN	ALLGEMEIN	SPRACHE	ENGLISH / DEUTSCH / FRANÇAIS /ITALIANO / ESPAÑOL / SVENSKA / 日本語 / PORTUGUÊS / ČEŚTINA / MAGYAR / POLSKI / جنب / 简体中文 / 繁體中文 / NORSK / TÜRKÇE / РУССКИЙ / EA/AHNIKA / INDONESIA / 한국어 / SUOMI / NEDERLANDS / DANSK / ROMÂNĂ / HRVATSKI / БЪЛГАРСКИ / ไทย / हिन्दी / پُنِيْن / TIẾNG VIỆT

Hauptmenü		Untermenü	Einstellungen				
		AUSRICHTUNG	FRONTPROJEKTION/ RÜCKPROJEKTION/ DECKENFRONTPROJEKTION/ DECKENRÜCKPROJEKTION				
	ALLGEMEIN	HDMI EINSTELLUNGEN	(NP-V302H, NP-V332W und NP-V332X) -VIDEOPEGEL (AUTO/NORMAL/ VERSTÄRKT)/ AUDIOAUSWAHL (HDMI1 und MHL/ COMPUTER), oder HDMI2/ COMPUTER				
			(NP-V302W und NP-V302X) -VIDEOPEGEL (AUTO/NORMAL/ VERSTÄRKT)/ AUDIOAUSWAHL (HDMI: COMPUTER), oder HDMI2/ COMPUTER				
EINSTEL-		STUMM	AKTIV/INAKTIV				
LUNGEN		LAUTSTÄRKE	0~20				
		PHASE	Je nach Eingangsformat				
	SIGNAL.	TAKT	Je nach Eingangsformat				
	SIGNAL	HORIZONTAL-POSITION	Je nach Eingangsformat				
		VERTIKAL-POSITION	Je nach Eingangsformat				
		LOGO	AKTIV/INAKTIV				
		NETZWERK	NETZWERKSTATUS/ DHCP/ IP-ADRESSE/ SUBNETZMASKE/ GATEWAY/ ÜBERNEHMEN				
	ERWEITERT	UNTERTITEL	INAKTIV/UT1/UT2/UT3/UT4/T1/T2/T3/T4				
		SICHERHEIT	SICHERHEIT/ SECURITY TIMER/ PAßWORT ÄNDERN				
		TESTMUSTER					

Hauptmenü		Untermenü	Einstellungen				
		EINGANGSSUCHE	AKTIV/INAKTIV				
		EINGANG	(NP-V302H, NP-V332W und NP-V332X) - COMPUTER/ HDMI1 und MHL/HDMI2, VIDEO				
	ALLGEMEIN		(NP-V302W und NP-V302X) - COMPUTER/ HDMI1/HDMI2, VIDEO				
		GEBLÄSEMODUS	AUTO/ GROSSE HÖHE				
		QUELLINFO AUS	AKTIV/INAKTIV				
		ID-ANZEIGE	AKTIV/INAKTIV				
		HINTERGRUNDFARBE	SCHWARZ/ BLAU				
		RESET	JA/NEIN				
		VERBL. LA.BETRDAUER					
	LAMPENEIN- STELLUNG	LAMPENBETRIEBSSTUN- DEN					
OPTIONEN		ECO-BETRIEBSART	INAKTIV/ECO				
		LAMP LIFE REMINDER	AKTIV/INAKTIV				
		LAMP.BETR.STD. LÖSCH.	JA/NEIN				
		MODEL NO.					
		SERIAL NUMBER					
	INFORMATION	QUELLE					
	INTORVIATION	AUFLÖSUNG					
		SOFTWAREVERSION					
		STEUER-ID					
		STANDBY-MODUS	NORMAL/ NETZWERK IM STANDBY				
		DIRECT POWER ON	AKTIV/INAKTIV				
	ERWEITERT	AUTO AUS (MIN)	0~180				
	EKWEITEKI	AUSSCHALT-TIMER(MIN)	0~995				
		BEDIENFELD-SPERRE	AKTIV/INAKTIV				
		STEUER-ID					

### BILD | ALLGEMEIN



#### **BILDMODUS**

Es gibt viele werkseitige Voreinstellungen, die für unterschiedliche Bildtypen optimiert wurden. Wählen Sie mit der Taste ◀ oder ▶ eine Option aus.



- PRÄSENTATION: Für Computer oder Notebook.
- ▶ HELL. HOCH: Maximale Helligkeit von einem PC-Eingang.
- ▶ VIDEO: Dieser Modus wird für die Betrachtung von typischen TV-Programmen empfohlen.
- FILM: Für ein Heimkino.
- ▶ sRGB: Standardisierte, genaue Farbdarstellung.
- ▶ SCHWARZE TAFEL: Dieser Modus sollte für optimale Farbeinstellungen gewählt werden, wenn auf eine Wandtafel (grün) projiziert wird.
- ▶ BENUTZER1/BENUTZER2: Speichert Benutzereinstellungen.

#### WANDFARBE

Wählen Sie mit dieser Funktion eine Farbe passend zur Wand aus. Die von der Wandfarbe herrührende Farbabweichung wird hierdurch ausgeglichen, und der richtige Farbton wird angezeigt.



#### HELLIGKEIT

Stellt die Bildhelligkeit ein.

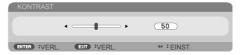
- Drücken Sie die Taste **4**, um das Bild dunkler einzustellen.
- Drücken Sie die Taste , um das Bild heller einzustellen.



#### **KONTRAST**

Der Kontrast steuert den graduellen Unterschied zwischen den hellsten und den dunkelsten Bereichen eines Bildes. Durch Verstellen des Kontrastes ändert sich der Schwarz- und der Weißanteil in einem Bild.

- ▶ Drücken Sie die Taste **﴿** um den Kontrast zu verringern.
- Drücken Sie die Taste , um den Kontrast zu erhöhen.



### **SCHÄRFE**

Stellt die Bildschärfe ein.

- ▶ Drücken Sie die Taste ◀, um die Schärfe zu verringern.
- Drücken Sie die Taste , um die Schärfe zu erhöhen.



### **FARBSÄTTIGUNG**

Stellt ein schwarz-weißes Videobild auf eine voll gesättigte Farbe ein.

- ▶ Drücken Sie die Taste ◀, um den Sättigungsgrad des Bildes zu verringern.
- ▶ Drücken Sie die Taste ▶, um den Sättigungsgrad des Bildes zu erhöhen.



#### **FARBTON**

Stellt die Farbbalance zwischen rot und grün ein.

- ▶ Drücken Sie die Taste ◀, um den Grünanteil eines Bildes zu erhöhen.
- ▶ Drücken Sie die Taste ▶, um den Rotanteil eines Bildes zu erhöhen.



Eingangssignal	HELLIGKEIT	KONTRAST	SCHÄRFE	FARBSÄTTIGUNG	FARBTON
COMPUTER/ HDMI (RGB)	JA	JA	JA	NEIN	NEIN
COMPUTER/ HDMI (COMPONENT)	JA	JA	JA	JA	JA
VIDEO	JA	JA	JA	JA	JA

<sup>❖</sup> Ja = Verstellbar, Nein = Nicht verstellbar

### BILD | ERWEITERT



#### **GAMMA**

Hiermit können Sie eine Gammatabelle wählen, die so fein eingestellt ist, dass die optimale Bildqualität für den Eingang dargestellt wird.

- FILM: Für ein Heimkino.
- ▶ VIDEO: Für Video- oder TV-Quelle.
- ▶ GRAFIK: Für Bildquelle.
- PC: Für PC- oder Computerquelle.
- SCHWARZE TAFEL: Für die Anzeige auf einer Wandtafel.





\* Die Farbtemperatur ist nicht verfügbar, wenn "HELL. HOCH" oder "sRGB" für "BILDMODUS" gewählt wurde.

#### BRILLIANTCOLOR<sup>TM</sup>

Diese einstellbare Option bedient sich eines neuen Algorithmus zur Farbverarbeitung sowie Verbesserungen auf Systemebene, um eine größere Helligkeit bei der Darstellung von getreuen, lebendigeren Farben zu ermöglichen. Der Einstellbereich liegt zwischen "0" und "10". Bevorzugen Sie ein stark verbessertes Bild, wählen Sie einen höheren Einstellungswert. Für ein weicheres, natürlicheres Bild wählen Sie einen kleineren Einstellungswert.



#### **FARBTEMPERATUR**

Stellt die Farbtemperatur ein. Bei einer höheren Farbtemperatur wirkt das Projektionsbild kälter; bei einer niedrigeren Farbtemperatur wirkt das Bild wärmer.



#### DYNAMIC CONTRAST

Wenn Sie diese Option aktivieren, kann das Kontrastverhältnis auf einen passenden Wert eingestellt werden.



#### **FARBE**

Drücken Sie zum Aufrufen des nächsten Menüs wie folgt ENTER, wählen Sie mit  $\blacktriangle$  oder  $\blacktriangledown$  das Element.



▶ ROT VERSTÄRKUNG



▶ GRÜN VERSTÄRKUNG



▶ BLAU VERSTÄRKUNG



CYAN VERSTÄRKUNG



MAGENTA GAIN



▶ GELB VERSTÄRKUNG



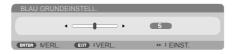
▶ ROT GRUNDEINSTELL.



▶ GRÜN GRUNDEINSTELL.



▶ BLAU GRUNDEINSTELL.:



Wählen Sie mit ◀ oder ▶ zwischen ROT, GRÜN, BLAU, CYAN, MAGENTA und GELB.

▶ RESET: Wählen Sie "JA", um die werkseitigen Standardeinstellungen für die Farben wiederherzustellen.

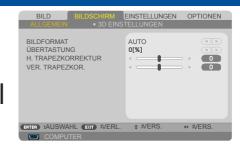


#### **FARBRAUM**

Wählen Sie aus AUTO, RGB oder YUV einen geeigneten Farbmatrixtyp aus.



### BILDSCHIRM | ALLGEMEIN





#### BILDFORMAT

Wählen Sie mit dieser Funktion das von Ihnen gewünschte Seitenverhältnis.

- ▶ 4:3: Dieses Format gilt für 4×3-Eingangsquellen.
- ▶ 16:9: Dieses Format gilt für 16×9-Eingangsquellen wie HDTVund DVD-Erweiterung für Breitbild-TV.
- ▶ 16:10: Dieses Format gilt für 16×10-Eingangsquellen wie Breitbild-Laptops.
- ▶ 15:9: Dieses Format gilt für 15×9-Eingangsquellen.
- ▶ 5:4: Dieses Format gilt für 5×4-Eingangsquellen.
- NATÜRLICH: Dieses Format zeigt das Originalbild ohne Skalierung an.
- ▶ AUTO: Legt das passende Anzeigeformat automatisch fest.

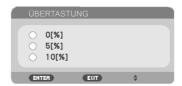




Die "ÜBERTASTUNG"-Einstellung ist bei jedem Eingang/Ausgang unterschiedlich.

### ÜBERTASTUNG

Die Übertastung-Funktion entfernt das Rauschen in einem Videobild. Entfernen Sie mit Übertastung das Videocodierungsrauschen im Bild am Rand der Videoquelle.





Weitere Informationen zu Trapezkorrektur und Schnelltasten finden Sie auf Seite 13.

### TRAPEZ (NP-V332W, NP-V332X, NP-V302H)

Passen Sie Bildverzeichnung mit ◀ oder ▶ vertikal (VER. TRAPEZKOR.) oder horizontal (H. TRAPEZKORREKTUR) an.



### VER. TRAPEZKOR. (NP-V302X, NP-V302W)

Drücken Sie die Taste ◀ oder ▶, um die Bildverzeichnung vertikal anzupassen. Wenn das Bild mehr wie ein Trapez aussieht, können Sie das Bild mit dieser Option wieder rechteckig machen.



## BILDSCHIRM | 3D EINSTEL-LUNGEN





- "3D UMKEHREN" und "3D STRUKTUR" sind nur verfügbar, wenn 3D aktiviert ist.
- Eine kompatible 3D-Quelle, 3D-Inhalte und eine aktivierte Shutterbrille sind für die 3D-Betrachtung erforderlich.

#### <u>3D</u>

Wählen Sie "AKTIV", um diese Option für 3D-Bilder zu aktivieren. (Standardeinstellung: INAKTIV)



#### 3D UMKEHREN

- Wählen Sie "AKTIV" um die Inhalte des linken und rechten Einzelbildes zu vertauschen.
- Wählen Sie "INAKTIV" bei standardmäßigen Einzelbildinhalten.



#### 3D STRUKTUR

Stellt das 3D-Format so ein, dass 3D-Inhalte richtig angezeigt werden.



TIPP: 3D-unterstütztes Signal.

- Für PC-Signal: 1024 x 768 bei 60/120 Hz 1280 x 720 bei 60 Hz 1280 x 800 bei 60/120 Hz 1920 x 1080 bei 60 Hz
- Für Videosignal: 480i bei 60 Hz
- Für HDMI-Signal: 720p (Frame Packing) 1280 x 720 @ 50/60/59,94 1080p (Frame Packing) 1920 x 1080 bei 23,98/24 720p (Top and Bottom) 1280 x 720 bei 50/60/59,94\* (\*manuell wählen) 1080p (Top and Bottom) 1920 x 1080 bei 23,98/24 1080i (Side by Side (Halbbilder)) 1920 x 1080 bei 50/60/59,94\* (\*manuell wählen)

### EINSTELLUNGEN | ALLGEMEIN



#### **SPRACHE**

Wählt das mehrsprachige OSD-Menü aus. Drücken Sie im Untermenü die Taste ◀ oder ▶ und wählen Sie dann mit der Taste ▲ oder ▼ die von Ihnen bevorzugte Sprache aus. Drücken Sie ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.





RÜCKPROJEKTION und DEK-KENRÜCK-PROJEKTION werden bei einer lichtdurchlässigen Projektionsfläche verwendet.

### AUSRICHTUNG

- FRONTPROJEKTION:
   Bei Auswahl wird das Bild geradlinig auf eine Projektionsfläche projiziert.
- » RÜCKPROJEKTION: Hiermit wird das Bild umgedreht.

- DECKENFRONTPROJEKTION:
   Hiermit wird das Bild auf den Kopf gestellt.
- DECKENRÜCKPROJEKTION: Dies ist die Standardauswahl. Das Bild wird umgedreht und auf den Kopf gestellt.





"HDMI EIN-STELLUNGEN" wird nur bei einer HDMI-Quelle unterstützt.

#### HDMI EINSTELLUNGEN

Nutzen Sie diese Funktion zum Einstellen von HDMI1/MHL oder HDMI2



▶ VIDEOPEGEL: Wählen Sie "AUTO", um den Videopegel automatisch zu ermitteln. Wenn die automatische Erkennung nicht so gut funktioniert, wählen Sie "NORMAL", um die "VERSTÄRKT"-Funktion Ihres HDMI-Geräts zu deaktivieren, oder wählen Sie "VERSTÄRKT", um den Bildkontrast zu verbessern und die Details in den dunklen Bereichen hervorzuheben.



▶ AUDIOAUSWAHL: Verwenden Sie diese Funktion zur Auswahl der Audioquellen zwischen "HDMI1/MHL", "HDMI2" und "COMPUTER".



#### STUMM

- » Wählen Sie zur Aktivierung der Stummschaltung "AKTIV".
- Wählen Sie zur Deaktivierung der Stummschaltung "INAKTIV".



### <u>LAUTSTÄRKE</u>

- ▶ Drücken Sie die Taste ◀, um die Lautstärke zu verringern.
- ▶ Drücken Sie die Taste ▶, um die Lautstärke zu erhöhen.



### EINSTELLUNGEN | SIGNAL





 "SIGNAL" wird nur vom analogen VGA-Signal (RGB) unterstützt.

#### PHASE

Synchronisiert die Signaltaktung der Anzeige mit der Grafikkarte. Scheint das Bild unstabil zu sein oder flimmert es, korrigieren Sie diesen Zustand mit dieser Funktion.



#### **TAKT**

Passt die Frequenz der angezeigten Daten der Frequenz der Grafikkarte Ihres Computers an. Verwenden Sie diese Funktion nur, wenn das Bild in vertikaler Richtung zu flimmern scheint.



### **HORIZONTAL-POSITION**

- ▶ Drücken Sie die Taste ◀, um das Bild nach links zu schieben.
- Drücken Sie die Taste , um das Bild nach rechts zu schieben.



#### **VERTIKAL-POSITION**

- ▶ Drücken Sie die Taste ◀, um das Bild nach unten zu schieben.
- Drücken Sie die Taste , um das Bild nach oben zu schieben.



## EINSTELLUNGEN | ERWEITERT



#### LOGO

Zeigen Sie mit dieser Funktion den Startbildschirm an (NEC-Logo).

- ▶ AKTIV: Zeigt das NEC-Logo an.
- ▶ INAKTIV: Zeigt das NEC-Logo nicht an.



\* Wenn
"NORMAL" für
"STANDBY-MODUS"
im Menü gewählt
wurde, kann
der im StandbyModus befindliche
Projektor nicht von
einem externen
Gerät gesteuert
werden.



#### **NETZWERK**

Bitte beachten Sie Seite 64-68.

### UNTERTITEL

Aktivieren Sie mit dieser Funktion Untertitel und das Untertitel-Menü. Wählen Sie eine geeignete Untertiteloption aus: INAKTIV, CC1, CC2, CC3, CC4, T1, T2, T3 und T4.



#### **SICHERHEIT**

- INAKTIV: Wählen Sie "INAKTIV", damit Sie den Projektor ohne Überprüfung des Kennworts einschalten können.
- AKTIV: Wählen Sie "AKTIV", um den Projektor mit Sicherheitsüberprüfung einzuschalten.





#### Beim ersten Mal:

- 1. Das Standardkennwort: ▲▶▼◀
- Geben Sie Ihr Kennwort mit den Zifferntasten auf der Fernbedienung ein und bestätigen Sie es durch Drücken von ENTER.

### TESTMUSTER

Drücken Sie zur Auswahl ENTER. Drücken Sie dann zum Schließen des Untermenüs MENU oder VERL..



 Das verfügbare Testmuter ist GITTER.

## EINSTELLUNGEN ERWEITERT | SICHERHEIT



#### SECURITY TIMER

Legen Sie mit dieser Funktion fest, wie lange (MONAT/TAG/STUNDE) man den Projektor verwenden kann. Sobald diese Zeit abgelaufen ist, werden Sie aufgefordert, Ihr Kennwort erneut einzugeben.



Der "SECURITY TIMER" beginnt erneut herunterzuzählen, wenn der Projektor aus- und wieder eingeschaltet wird.

### PAßWORT ÄNDERN

- 1. Rufen Sie mit ENTER die SECURITY KEYWORD-Einstellung auf.
- 2. Das Kennwort muss eine Kombination aus den Richtungstasten ◀, ▶, ▲ ,▼ sein und 4 bis 10 Zeichen beinhalten.
  - ▶ Aktuelles Kennwort



- Geben Sie Ihr altes Kennwort mit den Zifferntasten an der Fernbedienung ein, drücken Sie dann zur Bestätigung Ihres Kennwortes ENTER.
  - Neues Kennwort eingeben





Das Standardkennwort ist ▲▶▼◀ (erstes Mal).

- 4. Geben Sie Ihr **neues** Kennwort mit den Zifferntasten an der Fernbedienung ein, drücken Sie dann zur Bestätigung Ihres Kennwortes ENTER.
  - Neues Kennwort bestätigen



- 5. Geben Sie das neue Kennwort erneut ein und bestätigen Sie es durch Drücken von ENTER.
- Wurde dreimal ein falsches Kennwort eingegeben, schaltet sich der Projektor automatisch aus. (Beim Einschalten des Projektors.)
- Haben Sie Ihr Kennwort vergessen, wenden Sie sich zwecks Unterstützung bitte an Ihre lokale Niederlassung.

## EINSTELLUNGEN | ERWEITERT | NETZWERK



#### **NETZWERKSTATUS**

Zeigt den Netzwerkverbindungsstatus an. (Standardeinstellung: TRENNEN)

#### DHCP

Wählen Sie mit dieser Funktion den von Ihnen gewünschten Startbildschirm. Haben Sie die Einstellung vor dem Beenden des OSD-Menüs geändert, tritt die neue Einstellung beim nächsten Öffnen des OSD-Menüs in Kraft.

- AKTIV: Weist dem Projektor eine IP-Adresse von einem externen DHCP-Server automatisch zu.
- INAKTIV: Weist eine IP-Adresse manuell zu.



#### **IP-ADRESSE**

Legt eine IP-Adresse fest.



### **SUBNETZMASKE**

Legt die Ziffern der Subnetzmaske fest.



### **GATEWAY**

Legt das Standardgateway des mit dem Projektor verbundenen Netzwerks fest.



### ÜBERNEHMEN

Drücken Sie zur Übernahme der Auswahl ENTER.



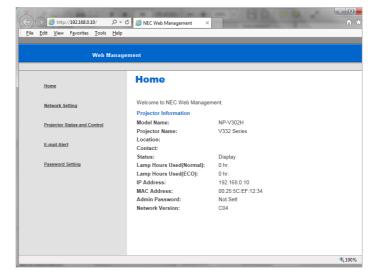
- Bei Verwendung der IP-Adresse des Projektors können Sie sich nicht mit Ihrem Dienstserver verbinden.
- \* PJLink: Legen Sie ein Kennwort für PJLink fest. PILink ist ein standardisiertes Protokoll, das zur Steuerung von Projektoren unterschiedlicher Hersteller verwendet wird. Dieses Standardprotokoll wurde 2005 von Japan Business Machine and Information System Industries Association (JBMIA) eingeführt. Der Projektor unterstützt alle Befehle von PILink Klasse 1.
- \* AMX-LICHTSIGNAL: Wird ein- oder ausgeschaltet, um bei Einbindung in einem Netzwerk, das vom AMX NetLinx-Kontrollsystem unterstützt wird, von AMX Device Discovery erkannt zu werden.
- \* CRESTRON ROOM-VIEW-Kompatibilität: Der Projektor unterstützt CRESTRON ROOMVIEW, sodass mehrere im Netzwerk eingebundene Geräte von einem Computer oder einer Steuereinheit verwaltet und gesteuert werden können. Weitere Informationen finden Sie unter http://www.crestron.

### Steuerung Ihres Projektors mit dem Webbrowser

 Aktivieren Sie DHCP, sodass der DHCP-Server automatisch eine IP-Adresse zuweisen kann, oder geben Sie die erforderlichen Netzwerkdaten manuell ein.

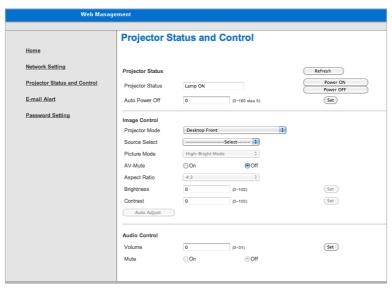


- Wählen Sie dann "Übernehmen" und drücken Sie ENTER, um den Konfigurationsvorgang abzuschließen.
- Öffnen Sie Ihren Webbrowser und machen Sie Eingaben im OSD LAN-Bildschirm, woraufhin sich die nachstehende Webseite einblendet:



com

4. Öffnen Sie "Projector Status and Control (Projektorstatus und -steuerung)", um Ihren Projektor zu steuern.



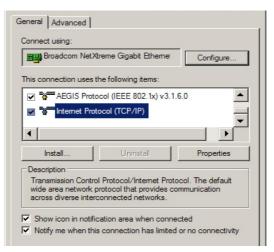
Wenn Sie eine direkte Verbindung von Ihrem Computer mit dem Projektor aufbauen

Schritt 1: Ermitteln Sie eine IP-Adresse (Standardeinstellung: 192.168.0.10) in der LAN-Funktion des Projektors.

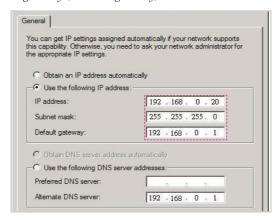


- Schritt 2: Wählen Sie "Übernehmen" und drücken Sie die ENTER-Taste an der Fernbedienung oder am Bedienfeld, um die Funktion zu bestätigen, oder drücken Sie zum Verlassen die MENU-Taste an der Fernbedienung oder am Bedienfeld.
- Schritt 3: Um die Netzwerkverbindungen zu öffnen, klicken Sie auf Start, Systemsteuerung, Netzwerk- und Internetverbindungen und anschließend auf Netzwerkverbindungen. Klicken Sie auf die Verbindung, die Sie konfigurieren möchten, und klicken Sie dann unter Netzwerkaufgaben auf Einstellungen dieser Verbindung ändern.

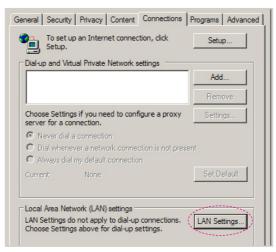
Schritt 4: Klicken Sie in der Registerkarte **Allgemein** unter **Diese Verbindung verwendet folgende Elemente** auf **Internetprotokoll (TCP/IP)** und anschließend auf "Eigenschaften."



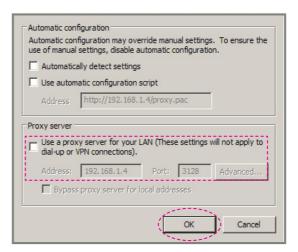
- Schritt 5: Klicken Sie auf **Folgende IP-Adresse verwenden** und nehmen Sie folgende Einträge vor:
  - 1) IP address (IP-Adresse): 192.168.0.20
  - 2) Subnet mask (Subnetzmaske): 255.255.255.0
  - 3) Default gateway (Standardgateway): 192.168.0.1



Schritt 6: Zum Öffnen der Internetoptionen öffnen Sie den IE-Webbrowser, klicken auf Internetoptionen, die Registerkarte **Verbindungen** und anschließend auf "LAN-Einstellungen…"

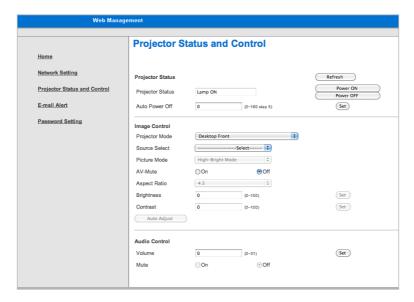


Schritt 7: Im eingeblendeten Dialog LAN-Einstellung wählen Sie im Bereich Proxyserver das Kontrollkästchen Proxyserver für das LAN verwenden ab und klicken anschließend zweimal auf "OK".



Schritt 8: Öffnen Sie Ihren IE-Webbrowser, geben Sie in der URL-Zeile die IP-Adresse 192.168.0.10 ein und drücken Sie dann die ENTER-Taste.

Schritt 9: Öffnen Sie "Projector Status and Control (Projektorstatus und -steuerung)", um Ihren Projektor zu steuern.



### OPTIONEN | ALLGEMEIN



#### **EINGANGSSUCHE**

- AKTIV: Der Projektor sucht nach anderen Signalen, wenn das aktuelle Eingangssignal verloren gegangen ist.
- INAKTIV: Der Projektor sucht nur die aktuelle Eingangsverbindung.



#### **EINGANG**

Aktivieren / deaktivieren Sie mit dieser Option die Eingangsquellen. Drücken Sie ENTER, um das Untermenü aufzurufen, und wählen Sie die erforderlichen Quellen aus. Drücken Sie ENTER, um die Auswahl abzuschließen. Der Projektor sucht nicht nach Eingängen, die nicht ausgewählt wurden.

#### NP-V332X, NP-V332W, NP-V302H



#### NP-V302X, NP-302W



### **GEBLÄSEMODUS**

- ▶ AUTO: Das eingebaute Gebläse passt seine Geschwindigkeit der internen Temperatur automatisch an.
- GROSSE HÖHE: Das eingebaute Gebläse läuft mit Höchstgeschwindigkeit.

Wählen Sie diese Option, wenn Sie den Projektor in einer Höhe von ungefähr 760 Metern oder höher verwenden.



### **QUELLINFO AUS**

- AKTIV: Wählen Sie "AKTIV", um die Info auszublenden.
- INAKTIV: Wählen Sie "INAKTIV", um "SUCHLAUF" anzuzeigen.



### <u>ID-ANZEIGE</u>

Verwenden Sie diese Funktion zur Anzeige der ID-Nummer, die bei Betätigung der ID SET-Taste an der Fernbedienung angezeigt wird.





\* (\*) Mit Ausnahme von "SPRACHE", "LOGO", "NETZWERK", "SICHERHEIT", "GEBLÄSEMODUS", "HINTERGRUND-FARBE", "VERBL. LA.BETR.-DAUER", "LAMPENBETRIEBSSTUNDEN" und "STANDBY-MODUS".

#### HINTERGRUNDFARBE

Mit dieser Funktion wird der Bildschirm "SCHWARZ" oder "BLAU" angezeigt, wenn kein Signal verfügbar ist.



#### RESET

Wählen Sie "JA", um die Anzeigeparameter in allen Menüs auf ihre werkseitigen Standardeinstellungen zurückzusetzen. (\*)



## OPTIONEN | LAMPENEIN-STELLUNG



### VERBL. LA.BETR.-DAUER

Zeigt die Lampennutzungszeit an.

### LAMPENBETRIEBSSTUNDEN

Zeigt die Projektionszeit an.

### **ECO-BETRIEBSART**

Wählen Sie "ECO", um das Licht der Projektorlampe zu dämpfen, wodurch sich der Energieverbrauch senkt und die Lampennutzungszeit verlängert. Wählen Sie "INAKTIV", um in den Normalmodus zu schalten.



### LAMP LIFE REMINDER

Wählen Sie diese Funktion, um die Warnmeldung bei Anzeige der Meldung für den Lampenaustausch ein- oder auszublenden. Diese Meldung erscheint, wenn die Lebenszeit der Lampe zu Ende geht.



### LAMP.BETR.STD. LÖSCH.

Setzt den Stundenzähler für die Lampe nach dem Lampenaustausch zurück.

## OPTIONEN | INFORMATION



#### **INFORMATION**

Zeigt die Projektorinformationen zu Modellnummer, Seriennummer, Quelle, Auflösung und Softwareversion auf der Projektionsfläche an.

### OPTIONEN | ERWEITERT





- Im Netzwerkbereitschaftsmodus sind die folgenden Anschlüsse, Tasten oder Funktionen deaktiviert, wenn sich der Projektor im Bereitschaftsmodus befindet:
  - AUDIO OUT-Anschluss
  - LAN- und E-Mail-Benachrichtigungsfunktionen
  - Alle Tasten am Gehäuse, abgesehen von der POWER-Taste
  - Alle Tasten auf der Fernbedienung, abgesehen von der EINSCHALTEN-Taste
  - PC CONTROL-Anschluss
  - Virtual Remote Tool, PC Control Utility Pro 4/PC Control Utility Pro 5.

#### STANDBY-MODUS

▶ NETZWERK IM STANDBY: Wählen Sie

"NETZWERK IM STANDBY", um eine Energie von < 0,5 W einzusparen.

NORMAL: Wählen Sie "NORMAL", um in den normalen Standby-Modus zu schalten.



### **DIRECT POWER ON**

Wählen Sie "AKTIV", um den direkten Einschaltmodus zu aktivieren. Der Projektor schaltet sich automatisch ein, wenn er mit Netzstrom versorgt wird, ohne dass die (b-Taste am Bedienfeld des Projektors oder die POWER ON-Taste an der Fernbedienung gedrückt werden muss.



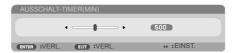
### **AUTO AUS (MIN)**

Legt den Zeitabschnitt für den Countdown-Timer fest. Der Countdown-Timer startet, wenn kein Signal zum Projektor gesendet wird. Der Projektor schaltet sich automatisch aus, wenn der Countdown abgelaufen ist (in Minuten).



### AUSSCHALT-TIMER(MIN)

Legt den Zeitabschnitt für den Countdown-Timer fest. Der Countdown-Timer startet unabhängig davon, ob ein Signal zum Projektor gesendet wird. Der Projektor schaltet sich automatisch aus, wenn der Countdown abgelaufen ist (in Minuten).



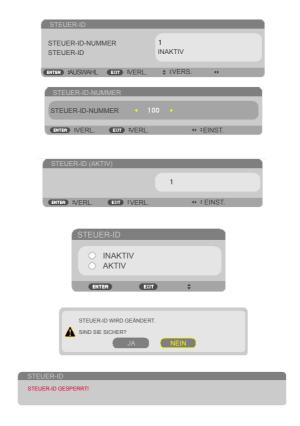
#### **BEDIENFELD-SPERRE**

Ist diese Sperrfunktion für das Tastenfeld auf "AKTIV" gesetzt, ist das Bedienfeld zwar gesperrt, eine Steuerung des Projektors mit der Fernbedienung ist jedoch weiterhin möglich. Nach Wahl von "INAKTIV" lässt sich das Bedienfeld wieder verwenden. Halten Sie die VERL.-Taste am Projektorgehäuse ungefähr 10 Sekunden lang gedrückt, um "BEDIENFELD-SPERRE" zu deaktivieren. Auch wenn der "NORMAL"-Modus bei "STANDBY-MODUS" und "AKTIV" bei "BEDIENFELD-SPERRE" ausgewählt ist, kann der Projektor über die POWER-Taste am Gehäuse eingeschaltet werden.



### STEUER-ID

Verwenden Sie diese Funktion zur Anzeige der ID-Nummer des Projektors bei Betätigung der ID SET-Taste an der Fernbedienung.



### Fehlerbehebung

Beziehen Sie sich auf folgende Informationen, wenn Probleme mit dem Projektor auftreten sollten. Bleibt das Problem bestehen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort oder unser Kundendienstcenter.

### Problem: Auf der Projektionsfläche wird kein Bild angezeigt.

- Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel und Netzleitungen sachgemäß und fest angeschlossen sind, wie im Abschnitt "Installation" beschrieben ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Anschlusskontakte nicht verbogen oder abgebrochen sind.
- Prüfen Sie, ob die Projektionslampe fest installiert ist. Siehe Abschnitt "Ersetzen der Lampe".
- Vergewissern Sie sich, dass der Projektor eingeschaltet ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die "AV-MUTE"-Funktion nicht eingeschaltet ist.

## Problem: Das Bild wird teilweise, durchlaufend oder falsch angezeigt.

- Drücken Sie "AUTO ADJ." an der Fernbedienung.
- ▶ Bei Verwendung eines PCs:

#### Für Windows Vista:

- Öffnen Sie über das Symbol "Arbeitsplatz" den Ordner "Systemsteuerung" und klicken Sie "Darstellung und Anpassung" doppelt an.
- 2. Wählen Sie "Anpassung".
- Klicken Sie auf "Bildschirmauflösung anpassen", um "Anzeigeeinstellungen" anzuzeigen. Klicken Sie auf "Erweiterte Eigenschaften".

#### Für Windows 7:

- 1. Öffnen Sie im "Start"-Menü "Systemsteuerung".
- 2. Wählen Sie aus dem Auswahlmenü "Display".
- 3. Klicken Sie auf "Auflösung anpassen".

Sollte der Projektor weiterhin nicht das ganze Bild projizieren, müssen Sie die von Ihnen eingestellte Monitoranzeige ändern. Durchlaufen Sie die folgenden Schritte.

- 4. Überzeugen Sie sich davon, dass die Auflösung auf 1280 x 1024 oder niedriger eingestellt ist.
- 5. Wählen Sie "Ändern" in der Registerkarte "Monitor".
- Klicken Sie auf "Alle Geräte anzeigen". Wählen Sie als nächstes "Standardmonitortypen" im SP-Feld; wählen Sie die benötigte Auflösung im "Modelle"-Feld aus.
- ▶ Bei Verwendung eines Notebooks:
  - Durchlaufen Sie erst die obigen Schritte, um die Auflösung des Computers einzustellen.
  - 2. Drücken Sie die Umschalttaste für die Ausgabe. Eine Kombination von Funktionstasten aktiviert/deaktiviert das externe Anzeigegerät. In der Regel schaltet eine Kombination aus "Fn"-Taste und einer der 12 Funktionstasten das externe Anzeigegerät ein oder aus. Beispielsweise nutzen NEC-Notebook-PCs Fn + F3, während Dell-Notebook-PCs Fn + F8 zum Umschalten durch die Auswahl externer Anzeigegeräte nutzen.
- Sollte sich die Änderung der Auflösung als schwierig erweisen oder Ihr Monitor kommt zum Stillstand, starten Sie alle Geräte neu, auch den Projektor.

### Problem: Der Bildschirm des Notebooks oder PowerBook-Computers zeigt keine Präsentation an.

<u>Bei Verwendung eines Notebook-PCs:</u>

Einige Notebook-PCs können ihre eigenen Bildschirme deaktivieren, wenn ein zweites Anzeigegerät verwendet wird. Jeder Bildschirm muss auf eine eigene Weise reaktiviert werden. Details hierzu sind in der Dokumentation Ihres Computers aufgeführt.

#### Problem: Das Bild ist instabil oder flimmert.

- ▶ Korrigieren Sie dies mit "PHASE". Einzelheiten hierzu finden sie im Abschnitt "EINSTELLUNGEN".
- Ändern Sie die Farbeinstellung des Monitors von Ihrem Computer aus.

#### Problem: Das Bild weist vertikal flimmernde Balken auf.

- ▶ Beheben Sie dies mit "TAKT".
- Prüfen Sie den Anzeigemodus Ihrer Grafikkarte und konfigurieren Sie ihn neu, um ihn mit dem Gerät kompatibel zu machen.

#### Problem: Das Bild ist nicht fokussiert.

- Verstellen Sie den Fokussierer am Projektionsobjektiv.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Projektionsfläche innerhalb der erforderlichen Entfernung vom Projektor befindet. Bitte beachten Sie dazu Seite 32-33).

## Problem: Das Bild ist gedehnt, wenn 16:9 DVD angezeigt wird.

Der Projektor erkennt 16:9 DVD automatisch und stellt das Seitenverhältnis durch Digitalisierung mit der Standardeinstellung 4:3 auf Vollbild ein.

Ist das Bild weiterhin gedehnt, müssen Sie das Seitenverhältnis auch unter Bezugnahme auf folgende Angaben anpassen:

- Wählen Sie bei der Wiedergabe von 16:9 DVD bitte ein Seitenverhältnis von 4:3 an Ihrem DVD-Player.
- Wenn Sie kein Seitenverhältnis von 4:3 an Ihrem DVD-Player auswählen können, wählen Sie bitte ein Seitenverhältnis von 4:3 im OSD-Menü.

### Problem: Das Bild ist umgedreht.

Wählen Sie "EINSTELLUNGEN | ALLGEMEIN -->
 AUSRICHTUNG" im OSD-Menü und stellen Sie die Projektionsrichtung ein.

## Problem: Die Lampe ist durchgebrannt oder erzeugt einen Knall.

Wenn die Lampe das Ende ihrer Lebenszeit erreicht, brennt sie mit einem lauten Knall durch. In diesem Fall lässt sich der Projektor nur dann wieder einschalten, wenn das Lampenmodul ausgetauscht wurde. Beachten Sie beim Lampenaustausch die unter "Ersetzen der Lampe" aufgelisteten Schritte.

### Problem: LED-Anzeige

#### **POWER-LED**

	Anzeigestatus		Projektorstatus	Hinweis
		Die Hauptstromversorgung ist ausgeschaltet.	Ohne Anschluss des Netzkabels.	
Blinkt	GRÜN	0,5 Sek. ein / 0,5 Sek. aus	Der Projektor ist im Begriff, sich einzuschalten.	
	GRÜN	2,5 Sek. ein / 0,5 Sek. aus	Aus-Timer arbeitet.	
	ORANGE	0,5 Sek. ein / 0,5 Sek. aus	Kühlung	
Leuchtet	GRÜN		Einschaltmodus	
durch- gehend	ORANGE		Netzwerkbereitschaftsmodus	Mit Anschluss des Netz- kabels.
	ROT		Normal Bereitschaftsmodus	Mit Anschluss des Netz- kabels.

#### STATUS-LED

	Anzeigestatus		Projektorstatus	Hinweis
Aus		Normalzustand		
Blinkt	ROT	2 Zyklen (0,5 Sek. ein / 0,5 Sek. aus)	Temperaturfehler	
		3 Zyklen (0,5 Sek. ein / 0,5 Sek. aus)	Stromversorgungsfehler	Das Netzteil funktioniert nicht richtig. Wenden Sie sich an Ihren Händler.
		4 Zyklen (0,5 Sek. ein / 0,5 Sek. aus)	Gebläsefehler	
		6 Zyklen (0,5 Sek. ein / 0,5 Sek. aus)	Lampenfehler	
	GRÜN	0,5 Sek. ein / 0,5 Sek. aus	Lampe erneut aktivieren (Der Projektor kühlt sich ab)	
Leuchtet durch- gehend	ORANGE		Bedienfeldsperre ist aktiv	Sie haben bei aktivierter Bedienfeldsperre die Gehäusetaste gedrückt.
			Steuer-ID-Fehler	Fernbedienungs-ID und Projektor-ID stimmen nicht überein.

### LAMP-LED

	Anzeigestatus		Projektorstatus	Hinweis
		Aus	Normalzustand	
Blinkt	ROT	0,5 Sek. ein / 0,5 Sek. aus	Die Lebenszeit der Lampe ist abgelaufen.	
Leuchtet durch- gehend	ROT		Lampe wurde über das Limit hinaus verwendet.	Der Projektor kann nur nach einem Lampenaus- tausch wieder einge- schaltet werden.
	GRÜN		[ECO-BETRIEBSART] wurde auf [ECO] gesetzt.	

### Problem: Erinnerungsmeldungen

▶ Übertemperatur – der Projektor hat seine empfohlene Betriebstemperatur überschritten und muss sich abkühlen, bevor er wieder eingesetzt werden kann.



Lampenaustausch – die maximale Nutzungszeit der Lampe ist bald abgelaufen. Tauschen Sie sie möglichst bald aus.



HINWEIS: Ist die Lebenszeit der Lampe abgelaufen und Sie benutzen den Projektor noch weitere 100 Stunden, lässt sich der Projektor nicht mehr einschalten.

Tauschen Sie in diesem Fall die Lampe aus, schließen Sie das Netzkabel an und halten Sie die HELP-Taste auf der Fernbedienung mindestens 10 Sekunden lang gedrückt. Auf diese Weise lässt sich der Projektor wieder einschalten. Löschen Sie die Lampenstunden durch Wahl von "OPTIONEN" -> "LAMPENEINSTELLUNG" -> "LAMP.BETR.STD. LÖSCH." im Menü.

▶ Gebläseausfall – das Systemgebläse funktioniert nicht.

WARNUNGI GEBLÄSE GESPERRT
PROJEKTOR WIRD AUTOMATISCH AUSGESCHALTET.

### Ersetzen der Lampe

### **Optionale Lampe**

NP35LP (für NP-V332X / NP-V332W / NP-V302H) NP36LP (für NP-V302X / NP-V302W)

Die Zeit bis zur Auswechslung der Lampe variiert je nach Modell.

Bei NP-V302X und NP-V302W erkennen die Projektoren die Lampenlebenszeit bei 4500 Stunden bei abgeschaltetem ECO-Modus (6000 Stunden im ECO-Modus). Bei NP-V332X, NP-V332W und NP-V302H erkennen die Projektoren die Lampenlebenszeit bei 3500 Stunden bei abgeschaltetem ECO-Modus (6000 Stunden im ECO-Modus). Wenn die "POWER"-LED-Anzeige rot blinkt und nachstehende Meldung eingeblendet wird, hat der Projektor festgestellt, dass die Lebensdauer der Lampe bald ihr Ende erreicht. Bitte beachten Sie dazu Seite 72-73. Eine Warnmeldung erscheint:



Wenn Sie diese Meldung sehen, sollten Sie die Lampe möglichst bald austauschen. Achten Sie darauf, dass sich der Projektor mindestens 60 Minuten lang abgekühlt hat, bevor Sie die Lampe austauschen.



Warnung: Um sich nicht verbrennen, muss sich der Projektor vor dem Lampenaustausch mindestens 60 Minuten lang abgekühlt haben!



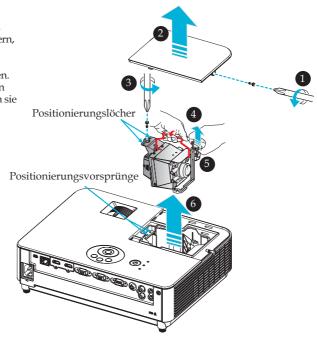
Warnung: Um die Gefahr von Körperverletzungen zu mindern, dürfen Sie das Lampenmodul nicht fallen lassen oder die Glühbirne der Lampe berühren. Die Glühbirne kann zerplatzen und Personen verletzen, wenn sie fallen gelassen wird.



Sie dürfen das Glas des Lampenmoduls nicht zerbrechen. Hinterlassen Sie keine Fingerabdrücke auf der Glasoberfläche des Lampenmoduls. Fingerabdrükke auf der Glasoberfläche können zu unerwünschten Schatten und einer schlechten Bildqualität führen.



Vergessen Sie nach Wiederanbringung des Lampenmoduls nicht, die Schrauben fest anzuziehen.



#### Lampenaustauschvorgang:

- Schalten Sie den Projektor aus, indem Sie die AUSSCHALTEN-Taste auf der Fernbedienung oder die Taste am Bedienfeld drücken.
- 2. Geben Sie dem Projektor mindestens 60 Minuten zum Abkühlen.
- 3. Ziehen Sie das Netzkabel ab.
- 4. Lösen Sie die Schraube am Lampenschutz mit einem Schraubendreher. •
- 5. Verschieben Sie den Lampenschutz und nehmen Sie ihn ab. 2
- 6. Lösen Sie die Schraube am Lampenmodul. 3
- 7. Heben Sie den Griff an. 4
- 8. Drücken Sie die mit Pfeilen markierten Positionen am Anschlussgehäuse zusammen und ziehen Sie das Gehäuse zum Entfernen des Anschlusses nach oben. **6**
- 9. Ziehen Sie das Lampenmodul heraus. 6
- 10. Installieren Sie das neue Lampenmodul durch Umkehrung der vorherigen Schritte.

Hinweis: Achten Sie darauf, bei der Installation des Lampenmoduls die Positionierungslöcher an den Positionierungvorsprüngen auszurichten.

 Schalten Sie das Gerät nach dem Lampenaustausch ein und wählen Sie die [MENU]-Taste -> OPTIONEN |LAMPENEINSTELLUNG -> LAMP.BETR.STD. LÖSCH., um die Lampennutzungsstunden zurückzusetzen. Bitte beachten Sie Seite 73.

## Reinigungsvorgang für das Objektiv

Ist das Projektionsobjektiv staubig oder fleckig geworden, reinigen Sie es bitte auf folgende Weise:

- 1. Schalten Sie den Projektor aus und warten Sie, bis sich der Projektor abgekühlt hat.
- 2. Ziehen Sie das Netzkabel von der Steckdose ab.
- 3. Blasen Sie den Staub mit einem Blasebalg für Kameras weg, den Sie im Fachhandel für Kameras bekommen. Wischen Sie das Objektiv vorsichtig mit einem Reinigungstuch ab.



#### VORSICHT:

- Wischen Sie das Objektiv immer mit einem Reinigungstuch ab.
- Drücken Sie beim Wischen nicht zu stark auf das Objektiv; andernfalls kann die Oberfläche des Objektivs stark beschädigt werden.
- Beim Wischen können Kratzer auf dem Objektiv zurückbleiben. Es wirkt sich auf die optische Leistung des Projektors aus, wenn das Objektiv nach dem Wischen Kratzer aufweist. Die Auswirkung auf die optische Leistung hängt von der Intensität der Kratzer ab.
- Befeuchten Sie das Tuch nicht mit Flüssigreinigern oder Chemikalien, da diese das Tuch verunreinigen und die Oberfläche des Objektivs stark beschädigen
- Staub und Schmutz am Objektiv nicht mit einem Spray beseitigen, das brennbares Gas enthält. Andernfalls besteht Brandgefahr.

### **Technische Daten**

Optik		NP-V302X	NP-V302W	NP-V332X	NP-V332W	NP-V302H
Projektionssystem		Einzelner DLP®-Chip (0,55 Zoll, Sei- tenverhältnis von 4:3)	Einzelner DLP®-Chip (0,65 Zoll, Sei- tenverhältnis von 16:10)	Einzelner DLP®-Chip (0,55 Zoll, Sei- tenverhältnis von 4:3)	Einzelner DLP®-Chip (0,65 Zoll, Sei- tenverhältnis von 16:10)	Einzelner DLP®-Chip (0,65 Zoll, Sei- tenverhältnis von 16:9)
Auflösung (Pi	xel) *1	1024 x 768 (XGA)	1280 x 800 (WXGA)	1024 x 768 (XGA)	1280 x 800 (WXGA)	1920x1080 (1080P)
			m und manuelle	er Fokus		
Objektiv		F = 2,41 - 2,55	F = 2.5 - 2.67	F = 2,41 - 2,55	F = 2.5 - 2.67	F = 2,55 - 2,85
Објеки		f = 21,8 - 24 mm	f = 21,8 – 24 mm	f = 21,8 - 24 mm	f = 21,8 – 24 mm	f = 22,4 - 26,8 mm
Lampe		1	.95 W Wechselspannung 218 W Wechselspannung 160 W im Energiesparmodus) (170 W im Energiesparmodus)			
Lightouggalag	*2 *2	3000 Lumen	3000 Lumen	3300 Lumen	3300 Lumen	3000 Lumen
Lichtausgabe <sup>3</sup>	2 "3	Ca. 85% im ECO-Modus				
Kontrastverhältnis *3 (bei aktivem dynamischem Kontrast)		10000:1	10000:1	10000:1	10000:1	8000:1
		30 bis 300 Zoll				40 bis 300 Zoll
Bildgröße (Dia	agonale)	0,76 bis 7,6 m (4:3)	0,76 bis 7,6 m (16:10)	0,76 bis 7,6 m (4:3)	0,76 bis 7,6 m (16:10)	1,02 bis 7,6 m (16:9)
Projektions-	Weit- winkel		39 bis 394 Zoll (0,99 bis 10,01m)	47 bis 468 Zoll (1,19 bis 11,89 m)	39 bis 394 Zoll (0,99 bis 10,01m)	52 bis 392 Zoll (1,32 bis 9,96m)
abstand		52 bis 516 Zoll	43 bis 432 Zoll	52 bis 516 Zoll	43 bis 432 Zoll	63 bis 471 Zoll
	Tele	(1,32 bis 13,11m)	(1,09 bis 10,97m)	(1,32 bis 13,11m)	(1,09 bis 10,97m)	(1,60 bis 11,96 m)
Projektions-	Weit- winkel	14,0°	14,2°	14,0°	14,2°	14,0°
winkel	Tele	12,8°	13,0°	12,8°	13,0°	11,7°

<sup>\*1</sup> Mehr als 99,99 % effektive Pixel.

<sup>\*2</sup> Dies ist der Lichtausgabewert (Lumen), wenn [BILDMODUS] im Menü auf [HELL. HOCH] eingestellt ist. Falls ein anderer Modus als [BILDMODUS] ausgewählt ist, kann der Lichtausgabewert etwas geringer ausfallen.

<sup>\*3</sup> Übereinstimmung mit ISO21118-2012

Elektrik		NP-V302X	NP-V302W	NP-V332X	NP-V332W	NP-V302H	
Eingänge		HDMI *4 (Star Anschluss), 1	1 x VGA und Y/Pb/Pr, 2 x HDMI *4 (Standard-HDMI-Anschluss und einer Anschluss), 1 x VGA-Audio (Stereo-Miniklinke), 1 x (Stereo-Miniklinke), 1 x				
		Composite-Video (Cinch (gelb)), 2 x Composite-		x Composite-	x Composite-Video (Cinch (gelb)), 2 x Composite-Audio (Cinch für links und		
Ausgänge		, ,	oolige D-Sub-B -Miniklinke (g	, · .	oarates Sync-Si	gnal), 1 x	
PC-Steuerung	ξ	1 x PC Contro	l-Anschluss (9	-pol. D-Sub)			
Kabel-LAN-A			100 BASE-T/10	· /			
Service-Ansch		- ' '	p B (für FW-Do				
Farbwiederga	ibe	+			Bit-Signalverar	beitung	
Kompatible	Analog VGA/SVGA/XGA/XGA+/SXGA/Quad-VGA/SXGA+/UXGA/						
Signale *5	0	PowerBook G4/iMac DV (G3)/WSVGA/WXGA/WXGA+/WSXC WUXGA/480i/480p/576i/576p/720p/1080i/1080p				, ,	
	HDMI	PowerBook G	VGA/SVGA/XGA/XGA+/SXGA/Quad-VGA/SXGA+/UXGA/ PowerBook G4/iMac DV (G3)/WSVGA/WXGA/WXGA+/WSXGA/ WUXGA/480i/480p/576i/576p/720p/1080i/1080p				
Horizontale A	Auflösung	540 TV-Zeilen: NTSC/NTSC4,43/PAL/PAL-M/PAL-N/PAL60					
	Ü	300 TV-Zeilen: SECAM					
Abtastrate		HSync-Frequenz: 24 kHz bis 102 kHz					
		VSync-Frequenz: 48kHz bis 120 Hz					
Synchronkom	patibilität	Separate Synchr.					
Eingebaute La	autsprecher	8 W					
Strombedarf		100 - 240 V W	echselspannur	ng, 50/60 Hz			
Eingangsstro	n	2,5 - 1,0 A	2,5 - 1,0 A	2,7 - 1,1 A	2,8 - 1,1 A	2,8 - 1,2 A	
	ıch (typischer V			•	•	·	
ECO-Modus aus		251 W (*6) / 237 W (*7)	249 W (*6) / 237 W (*7)	275 W (*6) / 263 W (*7)	277 W (*6) / 263 W (*7)	280 W (*6) / 266 W (*7)	
ECO-Modus		206 W (*6) / 198 W (*7)	205 W (*6) / 194 W (*7)	213 W (*6) / 204 W (*7)	215 W (*6) / 204 W (*7)	217 W (*6) / 207 W (*7)	
Netzwerkber	eitschaftsmo-	1,6 W (*6) /	1,5 W (*6) /	1,6 W (*6) /	1,5 W (*6) /	1,6 W (*6) /	
dus		1,8 W (*7)	1,8 W (*7)	1,8 W (*7)	1,8 W (*7)	1,8 W (*7)	
Normaler		0,22 W (*6) /	0,23 W (*6) /	0,23 W (*6) /	0,22 W (*6) /	0,22 W (*6) /	
Bereitschaftsr	nodus	0,37 W (*7)	0,38 W (*7)	0,35 W (*7)	0,35 W (*7)	0,35 W (*7)	

### \*4 HDMI® (Deep Color, Lip Sync) mit HDCP

Was ist HDCP/HDCP-Technologie?

HDCP ist die Abkürzung von High-bandwidth Digital Content Protection. HDCP (High bandwidth Digital Content Protection) ist ein System zur Verhinderung von Raubkopien von Videodaten, die über HDMI (High-Definition Multimedia Interface) gesendet werden.

Wenn Sie bestimmte Materialien nicht über den HDMI-Eingang sehen können, bedeutet das nicht zwingend, dass Ihr Projektor nicht richtig funktioniert. Mit der Einführung von HDCP kann es vorkommen, dass bestimmte Inhalte HDCP-geschützt sind und aufgrund einer Entscheidung/Intention der HDCP-Community (Digital Content Protection, LLC) möglicherweise nicht angezeigt werden.

Video: Deep Color; 8/10/12-Bit, LipSync

#### \*5 NP-V302X, NP-V332X:

Ein Bild mit einer höheren oder niedrigeren Auflösung als die native Auflösung des Projektors (1024 × 768) wird mit Skaliertechnologie angezeigt. NP-V302W, NP-V332W:

Ein Bild mit einer höheren oder niedrigeren Auflösung als die native Auflösung des Projektors (1280 × 800) wird mit Skaliertechnologie angezeigt. NP-V302H:

Ein Bild mit einer höheren oder niedrigeren Auflösung als die native Auflösung des Projektors (1920 × 1080) wird mit Skaliertechnologie angezeigt.

- \*6 100 V 130 V Wechselspannung
- \*7 200 V 240 V Wechselspannung

Mechanik	NP-V302X	NP-V302W	NP-V332X	NP-V332W	NP-V302H	
Installations-	Desktop/Vorne,	Desktop/Vorne, Desktop/Hinten, Decke/Vorne, Decke/Hinten				
ausrichtung						
Abmessungen	324 (B) x 88 (H) x					
	(ohne hervorsteh	,				
	\ /	mm (H) x 250 m	( /			
	(einschließlich h	ervorstehender T	eile)			
Gewicht	2,7 kg		2,8 kg		2,9 kg	
Umgebungsbe-	Betriebstempera	tur: 5 bis 40 °C, 20	) bis 80 % Feuchti	igkeit (nicht kond	lensierend)	
dingungen *8	Lagertemperatui	:: -10 bis 50 °C, 20	bis 80 % Feuchti	gkeit (nicht kond	ensierend)	
Bestimmungen	UL/C-UL-geneh	migt (UL 60950-1	, CSA 60950-1)			
	Erfüllt Anforder	ungen der DOC I	Kanada Klasse B			
	Erfüllt Anforder	ungen der FCC K	lasse B			
	Übereinstimmur	ng mit AS/NZS C	ISPR.22 Klasse B			
	Übereinstimmur	ng mit EMV-Rich	tlinie (EN55022, E	EN55024, EN6100	0-3-2, EN61000-	
	3-3)					
	Übereinstimmung mit Niederspannungs-Richtlinie (EN60950-1, TÜV-abgenommen)					

### \*8 operationale Temperaturen

- 0 bis 760 m im Bereich von 5 bis 40 °C
- 760 m bis 1500 m im Bereich von 5 bis 35 °C
- 1500 m bis 3000 m im Bereich von 5 bis 30 °C
- Setzen Sie den [GEBLÄSEMODUS] auf [GROSSE HÖHE], wenn Sie den Projektor in einer Höhe von ungefähr 760 Metern oder höher verwenden.

## Kompatibilitätsmodi

### **▶ VGA-Analog**

(1) VGA-Analog - PC-Signal

Modi	Auflösung (Punkte)	V. Frequenz [Hz]	H. Frequenz [KHz]
VGA	640x480	60	31,47
VGA	640x480	72	37,86
VGA	640x480	75	37,5
VGA	640x480	85	43,27
SVGA	800×600	56	35,2
SVGA	800x600	60	37,88
SVGA	800x600	72	48,08
SVGA	800x600	75	46,88
SVGA	800x600	85	53,67
XGA	1024x768	60	48,36
XGA	1024x768	70	56,48
XGA	1024x768	75	60,02
XGA	1024x768	85	68,67
XGA+	1152x864	75	67,5
SXGA	1280x1024	60	63,98
SXGA	1280x1024	72	77,9
SXGA	1280x1024	75	79,98
SXGA	1280x1024	85	91,15
Quad-VGA	1280x960	60	60
Quad-VGA	1280x960	75	75
SXGA+	1400×1050	60	65,32
UXGA	1600x1200	60	75
Mac OS X	640x480	60	31,5
Mac OS X	640x480	66,6(67)	35
Mac OS X	800x600	60	37,88
Mac OS X	1024x768	60	48,36
Mac OS X	1152x870	75	68,68
Mac OS X	1280x960	75	75,2

### (2) VGA-Analog - Erweiterte Breitbildtaktung

Modi	Auflösung (Punkte)	V. Frequenz [Hz]	H. Frequenz [KHz]
HD	1280x720	60	44,8
WXGA	1280x768	60	47,78
WXGA	1280x768	75	60,29
WXGA	1280x768	85	68,63
WXGA	1280x800	60	49,6
WXGA	1366x768	60	47,71
WXGA+	1440x900	60	55,9
WSXGA	1680x1050	60	65,3
Full HD	1920x1080	60	67,5
WUXGA	1920 x 1200	60	74,0

### (3) VGA-Analog - Component-Signal

Modi	Auflösung (Punkte)	V. Frequenz [Hz]	H. Frequenz [KHz]
480i	720x480	59,94(29,97)	27
480p	720x480	59,94	31,47
576i	720x576	50(25)	27
576p	720x576	50	31,25
720p	1280x720	60	45
720p	1280x720	50	37,5
1080i	1920x1080	60(30)	33,75
1080i	1920x1080	50(25)	33,75
1080p	1920x1080	60	67,5
1080p	1920x1080	50	56,25

### ▶ HDMI-Digital

Signal	Auflösung (Punkte)	Seitenver- hältnis	Bildwiederholrate [Hz]
VGA	640x480	4:3	59,94/60
SVGA	800x600	4:3	60
XGA	1024 x 768 *1	4:3	60
XGA	1280x768	15:9	60
WXGA	1280 x 800 *2	16:10	60
WXGA	1366 x 768 *4	16:9	60
SXGA	1280x1024	5:4	60
SXGA+	1400×1050	4:3	60
WXGA+	1440×900	16:10	60
WXGA++	1600x900	16:9	60
WSXGA+	1680x1050	16:10	60
UXGA	1600x1200	4:3	60
Full HD	1920 x 1080 *3	16:9	60
HDTV (1080p)	1920x1080	16:9	23,98/24/50/59,94/60
HDTV(1080i)	1920x1080	16:9	50/59,94/60
HDTV (720p)	1280x720	16:9	50/59,94/60
SDTV (480p)	720×480	4:3/16:9	59,94/60
SDTV (576p)	720x576	4:3/16:9	50
SDTV (480i)	720(1440) x 480	4:3/16:9	59,94/60
SDTV (576i)	720(1440) x 576	4:3/16:9	50

<sup>\*1</sup> XGA-Modell, reale Auflösung

<sup>\*2</sup> WXGA-Modell, reale Auflösung

<sup>\*3 1080</sup>p-Modell, reale Auflösung

<sup>\*4</sup> Möglicherweise wird der Projektor diese Signale nicht richtig anzeigen, wenn im OSD-Menü [AUTO] bei [BILDFORMAT] gewählt wurde. Die Werkseinstellung lautet [AUTO] bei [BILDFORMAT]. Zur Anzeige dieser Signale wählen Sie [16:9] bei [BILDFORMAT].

### (1) HDMI - 3D-Taktung

Signal	Auflösung (Punkte)	Seiten- verhält- nis	Bildwiederhol- rate [Hz]
Für PC-Signal			
XGA	1024 x 768 *1	4:3	60/120 *5
1280x720	1280x720	16:9	60/120 RB *5
WXGA	1280 x 800 *2	16:10	60/120 RB *5
Full HD	1920 x 1080 *3	16:9	60
Für Videosignal			
SDTV (480i)	720x480	4:3/16:9	60
Für HDMI 3D			
720p (Frame Packing)	1280x720	16:9	50/60/59,94
1080p (Frame Packing )	1920×1080	16:9	23,98/24
1080i (Nebeneinander (halb))	1920x1080	16:9	50/60/59,94
1080P (Nebeneinander (halb))	1920x1080	16:9	50/60/59,94 *6
720p (Oben und Unten)	1280x720	16:9	50/60/59,94
1080p (Oben und Unten)	1920×1080	16:9	23,98/24

<sup>\*1</sup> XGA-Modell, reale Auflösung

<sup>\*2</sup> WXGA-Modell, reale Auflösung

<sup>\*3 1080</sup>p-Modell, reale Auflösung

<sup>\*4</sup> Möglicherweise wird der Projektor diese Signale nicht richtig anzeigen, wenn im OSD-Menü [AUTO] bei [BILDFORMAT] gewählt wurde. Die Werkseinstellung lautet [AUTO] bei [BILDFORMAT]. Zur Anzeige dieser Signale wählen Sie [16:9] bei [BILDFORMAT].

<sup>\*5</sup> Die 120-Hz-Signale werden nur bei Frame-Sequential-Format unterstützt.

<sup>\*6</sup> Manuell wählen.

### (2) MHL-Signal

Signal	Auflösung (Punkte)	Seiten- verhält- nis	Aktualisierungsfrequenz (Hz)
VGA	640x480	4:3	59,94/60
HDTV (1080p)	1920x1080	16:9	23,97/24/50/59,94/60
HDTV(1080i)	1920x1080	16:9	50/59,94/60
HDTV (720p)	1280x720	16:9	50/59,94/60
SDTV (480p)	720x480	4:3/16:9	59,94/60
SDTV (576p)	720x576	4:3/16:9	50
SDTV (480i)	720 x 480 (1440 x 480i)	4:3/16:9	59,94/60
SDTV (576i)	720 x 576 (1440 x 576i)	4:3/16:9	50

#### TIPP:

- Ein Bild mit einer höheren oder niedrigeren Auflösung als der nativen Auflösung des Projektors wird mit Skaliertechnologie angezeigt.
- Sync on Green- und Composite-Synchronsignale werden nicht unterstützt.
- Signale, die von denen abweichen, die in der obigen Tabelle aufgeführt sind, werden möglicherweise nicht richtig angezeigt. In diesem Fall sollten Sie die Bildwiederholrate oder die Auflösung Ihres PCs ändern. Für Einzelheiten siehe Hilfeabschnitt für Anzeigeeigenschaften Ihres PCs.

### Deckenhalterinstallation

- Damit der Projektor nicht beschädigt wird, nutzen Sie bitte das Deckenmontageset zur Installation der Deckenhalterung.
- 2. Bitte achten Sie beim Kauf einer Deckenhalterung von einem anderen Unternehmen darauf, die richtige Schraubengröße zu verwenden. Die Schraubengröße variiert je nach Dicke der Montageplatte.
- ▶ Schraubentyp: M4\*4
- Maximale Schraubenlänge: 8mm
- Schraubenmindestlänge: 6 mm

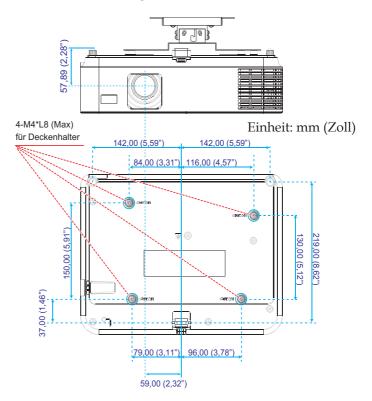


Beachten Sie bitte, dass Sie bei Schäden aufgrund einer falschen Installation Ihren Gewährleistungsanspruch verlieren.



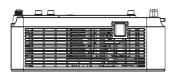
Warnung:

- Achten Sie darauf, eine Lücke von mindestens 10 cm zwischen Decke und Unterseite des Projektors einzuhalten.
- Installieren Sie den Projektor nicht in der Nähe einer Wärmequelle.

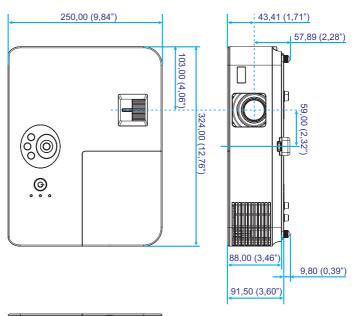


## Gehäuseabmessungen

Einheit: mm (Zoll)



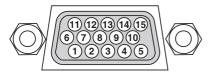






## Pin-Zuordnungen des COMPUTER-D-Sub-Eingangs

### 15-pol. D-Sub-Minianschluss



Signalpegel

Videosignal: 0,7 Vp-p (analog) Synchronsignal: TTL-Pegel

Pin-Nr.	RGB-Signal (analog)	YCbCr-Signal
1	Rot	Cr
2	Grün	Y
3	Blau	Cb
4	Erde	
5	Erde	
6	Erde rot	Cr-Erde
7	Erde grün	Y-Erde
8	Erde blau	Cb-Erde
9	Kein Anschluss	
10	Erde Synchronsignal	
11	Kein Anschluss	
12	Bidirektionale DATEN (SDA)	
13	Horizontales Sync oder Composite- Sync	
14	Vertikales Sync	
15	Datentakt	

### PC-Steuercodes und Kabelverbindung

#### PC-Steuercodes

Funktion	Codeda	aten						
EINSCHALTEN	02H	00H	00H	00H	00H	02H		
AUSSCHALTEN	02H	01H	00H	00H	00H	03H		
EINGANGSWAHL COMPUTER	02H	03H	00H	00H	02H	01H	01H	09H
EINGANGSWAHL HDMI 1	02H	03H	00H	00H	02H	01H	A1H	A9H
EINGANGSWAHL HDMI 2	02H	03H	00H	00H	02H	01H	A2H	AAH
EINGANGSWAHL VIDEO	02H	03H	00H	00H	02H	01H	06H	0EH
BILD STUMM EIN	02H	10H	00H	00H	00H	12H		
BILD STUMM AUS	02H	11H	00H	00H	00H	13H		
TON STUMM EIN	02H	12H	00H	00H	00H	14H		
TON STUMM AUS	02H	13H	00H	00H	00H	15H		

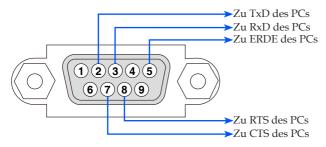
HINWEIS: Fragen Sie bei Bedarf Ihren Händler vor Ort nach einer umfassenden Liste mit PC-Steuercodes.

### Kabelverbindung

#### Kommunikationsprotokoll

Baudrate	38400 bps
Datenlänge	8 Bit
Parität	Keine Parität
Stoppbit	Ein Bit
X ein/aus	Nichts
Kommunikationsvorgang	Vollduplex

### PC Control-Anschluss (9-pol. D-SUB)



HINWEIS 1: Die Pins 1, 4, 6 und 9 sind unbenutzt.

HINWEIS 2: Zur Vereinfachung der Kabelverbindung Jumper "Sendeanfrage" (RTS) und "Sendefreigabe" (CTS) zusammen an beiden Kabelenden.

## Prüfliste für Fehlerbehebung

Bevor Sie sich an Ihren Händler oder den Kundendienst wenden, sollten Sie die folgende Liste durchgehen, um auch durch Bezugnahme auf den Abschnitt "Fehlerbehebung" in Ihrer Bedienungsanleitung sicherzustellen, dass Reparaturen erforderlich sind. Die nachstehende Prüfliste hilft uns, Ihr Problem effizienter zu lösen.

* Drucken Sie die folgenden Seiten aus.	
Häufigkeit des Auftretens ☐ immer ☐ manchmal (Wie oft? Stromversorgung	)
Kein Strom (POWER-LED leuchtet nicht grün).  Netzkabelstecker ist ganz in Netzsteckdose hineingesteckt.  Lampenschutz ist richtig installiert.  Verbrauchte Lampenstunden (Lampenbetriebsstunden) wurden nach Lampenersatz gelöscht.  Kein Strom, obwohl Sie die POWER-Taste mindestens 1 Sekunde lang gedrückt gehalten haben.	□ Schaltet sich mitten im Betrieb ab. □ Netzkabelstecker ist ganz in Netzsteckdose hineingesteckt □ Lampenschutz ist richtig installiert. □ Energieverwaltung ist ausgeschaltet (nur Modelle mit Energieverwaltungsfunktion).
Video und Audio	
Kein Bild von Ihrem PC oder Videogerät wird am Projektor angezeigt.	Teile des Bildes gehen verloren.  Weiterhin unverändert, obwohl Sie die AUTO ADJTaste drücken.  Weiterhin unverändert, obwohl Sie [RESET] im Projektor-Menü ausführen.  Bild ist vertikal oder horizontal verschoben.  Horizontale und vertikale Positionen sind am Computersignal richtig eingestellt.  Auflösung und Frequenz der Eingangsquelle werden vom Projektor unterstützt.  Einige Pixel gehen verloren.  Bild flimmert.  Weiterhin unverändert, obwohl Sie die AUTO ADJTaste drücken.  Weiterhin unverändert, obwohl Sie [RESET] im Projektor-Menü ausführen.  Bild flimmert oder zeigt Farbdrift bei einem Computersignal Bild erscheint verschwommen oder nicht fokussiert.  Weiterhin unverändert, obwohl Sie die Auflösung des Signals am PC prüfen und sie auf die native Auflösung des Projektors abändern.  Das Projektionsverhältnis liegt innerhalb von 1189 mm bis 13105 mm (NP-V332W & NP-V302X), 1002 mm bis 10985 mm (NP-V332W & NP-V302W), 1328 mm bis 11955 mm (NP-V332W & NP-V302W), 1328 mm bis 11955 mm (NP-V332W & NP-V302W), 1328 mm bis 11955 mm (NP-V302H)  Weiterhin unverändert, obwohl Sie den Fokus einstellen.  Kein Ton.  Audiokabel ist richtig mit dem Audioeingang des Projektors verbunden.  Weiterhin unverändert, obwohl Sie den Lautstärkepegel ginztellen.
Sonstiges	einstellen.
Fernbedienung funktioniert nicht.  Keine Behinderungen zwischen Sensor des Projektors und Fernbedienung.  Projektor steht neben einem Neonlicht, das die Infrarot-Fernbedienung stören kann.  Batterien sind neu und nicht verkehrt herum eingelegt.	☐ Tasten am Projektorgehäuse funktionieren nicht. ☐ [BEDIENFELD-SPERRE] ist im Menü nicht aktiviert. ☐ Weiterhin unverändert, obwohl Sie die VERLTaste mindestens 10 Sekunde lang gedrückt gehalten haben.

Beschreiben Sie detailliert Ihr Problem im folgenden Leerfeld.				
Informationen über Anwendung und Umgebung, in der Ihr Pro	ojektor eingesetzt wird			
Projektor	Installationsumgebung			
Modellnummer: Seriennr.: Kaufdatum: Lampenbetriebszeit (Stunden): ECO-Modus: □ INAKTIV □ ECO Informationen über das Eingangssignal: Horizontale Synchronfrequenz [ ] kHz Vertikale Synchronfrequenz [ ] Hz Synchronpolarität H □ (+) □ (-)	Projektionsflächengröße: Zoll Projektionsflächentyp:			
V □ (+) □ (-)  Synchrontyp □ Separat □ Composite □ Sync on Green	zahl angeschlossener Geräte)  Anschluss an Leitungstrommel oder anderes (Anzahl angeschlossener Geräte)			
STATUS-Anzeige:				
Leuchtet durchgehend ☐ Orange ☐ Grün  Blinkt [ ] Zyklen  Modellnummer Fernbedienung:	Computer  Hersteller:  Modellnummer:  Notebook-PC □ / Desktop □			
PC	Native Auflösung: Bildwiederholrate: Videoadapter: Sonstiges:			
DVD-Player Projektor				
Signalkabel  NEC-Standard oder Kabel von anderem Hersteller?  Modellnummer: Länge: m/Zoll  Verteilverstärker  Modellnummer:	Videogerät  VCR, DVD-Player, Videokamera, Videospiel oder anderes Hersteller: Modellnummer:			
Switcher Modellnummer:				

Adapter Modellnummer:

### **REGISTRIEREN SIE IHREN PROJEKTOR!**

(für Einwohner der Vereinigten Staaten, Kanada und Mexico)

Nehmen Sie sich bitte etwas Zeit und registrieren Sie Ihren neuen Projektor. Dies aktiviert Ihre begrenzten Einzelteile und die Gewährleistung auf Verarbeitung sowie das InstaCare-Serviceprogramm.

Besuchen Sie unsere Website unter www.necdisplay.com, klicken Sie auf Support/Produktregistrierung und senden Sie uns online das von Ihnen ausgefüllte Formular zu.

Nach dem Erhalt senden wir Ihnen ein Bestätigungsschreiben mit allen benötigten Details zur Nutzung der schnellen, zuverlässigen Gewährleistungs- und Serviceprogramme vom Branchenführer, NEC Display Solutions of America, Inc.

## **NEC**